

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Jueves 15 de octubre de 1970  
AÑO LXX.— Número 21.402

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

## SECUESTRO DE UN AVION RUSO

Una azafata resultó muerta y el piloto herido en el tiroteo

El aparato, con 43 personas a bordo, fue desviado a Turquía

Estambul, 15.—Un avión civil soviético ha sido secuestrado hoy y el piloto del mismo ha sido obligado a realizar su aterrizaje en la localidad turca de Trabzón, en la costa del Mar Negro, informa la Policía.

A bordo del aparato viajaban 43 personas que han sido trasladadas a distintos hoteles de la localidad.

La Policía agrega que fueron dos los individuos que perpetraron el secuestro, a punta de pistola y que se produjo lucha, resultando muerta una camarera de a bordo (azafata) y herido el piloto.

El piloto herido ha sido hospitalizado.

El avión secuestrado se halla retenido en el aeropuerto de Trabzón y, al parecer, las autoridades turcas esperan ponerse en contacto con el Gobierno soviético.

De momento no se tienen más detalles.—Efe-Reuter.

## Intendencia festeja a su Patrona Santa Teresa de Jesús

Los ministros del Ejército y Marina asistieron a la misa en San Francisco el Grande, en Madrid

Madrid, 15.—El Cuerpo de Intendencia ha honrado a su Patrona, Santa Teresa de Jesús, con una solemne función religiosa en la Real Basílica de Santo, Domingo el Grande.

En el altar mayor figuraba una imagen de la Santa de Ávila, rodeada de banderas nacionales y profusión de flores. Celebró la misa y en la homilía cantó las glorias de la mística doctora, el comandante capellán de la Escuela de Aplicación de Intendencia, padre Manuel Jiménez Ruiz.

Al pie del presbiterio se hallaban los ministros del Ejército, Juan Castañón de Mena, y el de Marina, almirante Adolfo Baturone Colombo; el capitán general Camilo Alonso Vega; el jefe del Estado Mayor Central del Ejército, teniente general Fernando González Camino, y el capitán general de la primera región militar, teniente general Joaquín Fernández de Córdoba. En frente, se situaron, tenientes generales, y en otros lugares destacados, los generales con mando, jefes y oficiales de Intendencia, representaciones de los tres ejércitos, así como damas de la Asociación de Santa Teresa de Jesús, presididas por la señora de La Iglesia, esposa del intendente general del Ejército.

Rindió honores una agrupación del Cuerpo de la reserva general, con bandera, escuadra y banda de música, que al terminar la ceremonia, desfiló ante las autoridades.—Cifra.

## 40 MUERTOS en el hundimiento de un puente en construcción en Melbourne

Melbourne (Australia), 15.—Se teme que más de 40 personas hayan resultado muertas hoy como consecuencia del hundimiento de una sección de 2.000 toneladas de un nuevo puente de acero y concreto sobre unas viviendas de madera, donde un grupo de obreros estaba almorzando.

La Policía ha informado que, hasta el momento, han sido rescatados 23 cuerpos, que otros 21 hombres continúan entre los escombros y que 24 han resultado gravemente heridos.

El puente "West Gate" tenía que ser abierto al tráfico rodado a principios del año próximo, para proporcionar a los suburbios de Melbourne un enlace sobre el río Yarra con el centro de la ciudad.

Se calcula que nos 70 u 80 hombres se encontraban en o cerca de la sección del puente (de 140 metros) que se vino abajo y cayó sobre las viviendas de madera de la orilla del río, donde docenas de trabajadores se encontraban almorzando.

## LA BOLSA

Madrid, 15.—Aunque con predominio del signo menos, la sesión de hoy, jueves, se niveló más en sus cotizaciones, equilibrándose, por tanto, en sus cotizaciones. Los valores eléctricos, sobresalieron en pequeña proporción, el pequeño grupo de alimentación, también logró recuperación, así como el de inversiones, monopolios y el grupo de varias. De un total de 99 clases de valores contratados en renta variable, 26 suben, 32 bajan y 41 no varían.

Índice general de la sesión: 91,83 contra 91,76.—Cifra.

Jesús Fueyo Alvarez:

## Después de Franco será forzoso encontrar fórmulas de integración

Un cierto pluralismo es aceptable

El proceso de institucionalización evitará saltos en el vacío

Madrid, 15.—"Después de Franco será forzoso encontrar fórmulas de integración", dice el profesor Jesús Fueyo Alvarez en unas declaraciones a "La Voz Social", órgano de la delegación Nacional de Sindicatos.

«Pienso—agrega Fueyo—que un cierto pluralismo es aceptable y, además, el país tiene un cuadro institucional que permite dar una presencia política a minorías y masas.»

## El futuro español

Preguntado acerca del futuro español, Fueyo responde que en el mundo actual todos son problemáticos, aunque refiriéndose concretamente al español especifica que «es satisfactorio y esperanzador que en los últimos años hayamos conseguido dos llaves básicas para pisar con más firmeza: Un desarrollo real del país, que reclama nuevos desarrollos, y un proceso de institucionalización que está ya en rodaje y que evitará saltos en el vacío.»

## DEMOCRACIA

Respecto de si España se mueve hacia la democracia, Fueyo especifica previamente que tal concepto ha sido siempre idéntico y constantemente diferente a lo largo de la historia.

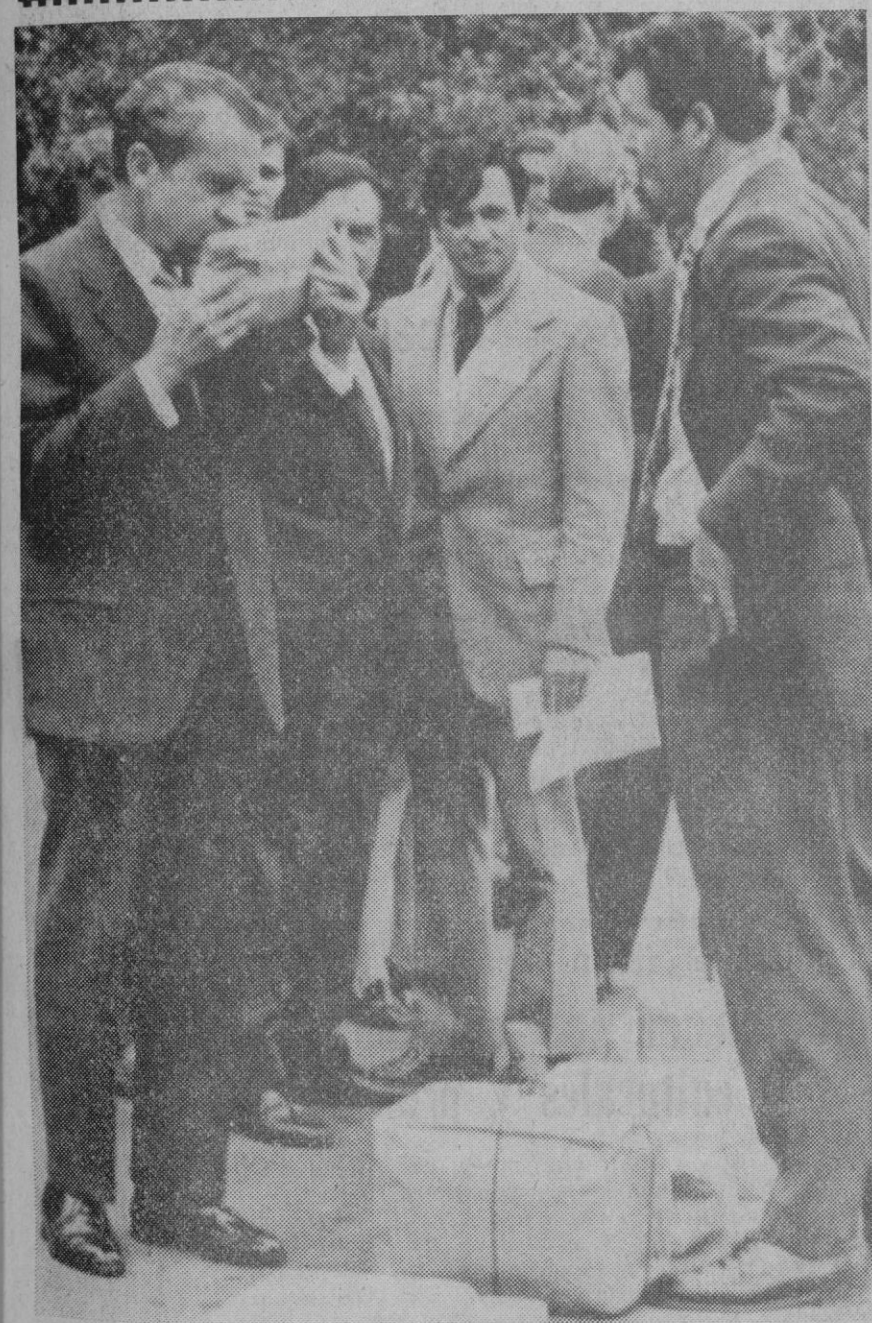
«Un gran estadista dijo—agrega Fueyo—que la democracia es el peor de los regímenes, excepción hecha de todos los demás, y yo estoy con él. Hay que pensar que ha habido democracia para todos, desde la antigua de Atenas, pasando por la inglesa de la revolución industrial, hasta la moscovita del stalinismo. En fin, que la democracia es proteica y, en este contexto, cada país va hacia la democracia peculiar que exige su desarrollo.»—Cifra.

## El Premio Nobel de Medicina repartido entre tres científicos

De Inglaterra, Suecia y Estados Unidos

Estocolmo (Suecia), 15.—El premio Nobel de Medicina de 1970 ha sido concedido hoy a sir Bernard Katz, de Gran Bretaña; al científico sueco Ulf von Euler, y al científico norteamericano Julius Axelrod.

Las 400.000 coronas suecas (unas 5.440.000 pesetas) con que está dotado el premio, les han sido concedidas "por sus descubrimientos con los transmisores humorales en las terminales nerviosas y el mecanismo para su almacenamiento, liberación e inactivación", según ha dicho el Instituto Karolinska.—Efe.



Washington.—El presidente Nixon huele un paquete de marihuana de los seleccionados por un grupo de agentes de aduanas que llevaron a cabo una demostración de una nueva técnica para descubrir drogas. Junto al presidente se encuentra Robert Battard, oficial de programas de la Oficina Federal de Aduanas.—(Telefoto AP-Europa Press)

## Los egipcios dicen hoy sí o no a EL SADAT

Se espera la mayoría a favor de aquél como sucesor de Nasser

El Cairo, 15.—Los electores egipcios deciden hoy si respaldan a Anwar Sadat como sucesor del fallecido presidente Gamal Abdel Nasser.

Los colegios electorales se abrieron a las ocho de la mañana, hora local (siete hora española), y cerrarán a las cinco de la tarde (16 hora española). Los resultados serán anunciados el viernes por la mañana por el ministro del Interior, Sharawi Gomaa.

Entendidos en estas cuestiones de Oriente Medio señalan que Sadat —único candidato— obtendrá un respaldo por mayoría abrumadora convirtiéndose constitucionalmente en presidente de Egipto pa-

ra los próximos seis años. Desde la muerte de Nasser el 28 de septiembre es presidente interino.

Sadat, de 51 años, compañero de Nasser en la revolución, fue designado candidato por unanimidad en la Asamblea Nacional. La designación debe ser referendada por el pueblo en un referéndum nacional.

Unos ocho millones de egipcios —todos miembros del partido egipcio, la Unión Socialista Árabe— están capacitados para votar.

Si el resultado es de "sí", Sadat jurará el cargo el sábado.—Efe-Upi.



Madrid.—Unas cien personas se presentaron a las pruebas de aptitud de la Universidad Autónoma de Madrid, a los mayores de veinticinco años sin título. Los tribunales estaban compuestos por catedráticos de las diferentes asignaturas.—(Foto Europa Press)

## Un muerto, seis heridos y una factoría destruida por un incendio en Barcelona

También causó daños en otras instalaciones

Barcelona, 15.—Un espectacular incendio que ha destruido prácticamente toda una factoría industrial, y ha causado la muerte a un obrero, y quemaduras de consideración a otros seis, ha quedado dominado esta mañana, después de doce horas de arduos trabajos.

El fuego, cuyo origen se ignora, y que, al parecer, fue provocado por una chispa eléctrica desprendida de un montacargas, tomó rapidísimo incremento y también por el fuerte viento que soplabo que propagó las llamas a todo el edificio en pocos momentos.

## PANORAMA INFERNAL

Cuando llegaron los servicios de bomberos a aquel lugar, las llamas envolvían el edificio, y salían por todos los ventanales dando al lugar un panorama infernal.

El citado edificio, de una factoría de construcción de maletas, está situado en el chaflán de las calles Badajoz y Enna, en la barriada de Pueblo Nuevo, y rodeado de numerosas industrias. Una de éstas, un

taller de calibrado, se vio también afectado por el incendio, que destruyó parte de la techumbre. Pero el fuego no pudo saltar al almacén contiguo, donde se guardaban miles de litros de aceite, que caso de ha-

## Seis obreros bloqueados por el fuego

Se inició el fuego alrededor de las nueve de la noche, y su veloz difusión dejó bloqueados en el segundo piso a un grupo de siete obreros, que formaban parte del turno de tarde de la citada factoría. Dos de ellos pudieron salir por sus propios medios y otros cuatro se lanzaron a la calle desde las ventanas siendo recogidos por las lonas tendidas por los bomberos. El séptimo, aún no identificado, no pudo salir y fue encontrado horas más tarde en el interior, muerto.

## EL OBRERO MUERTO

Este obrero muerto ha sido identificado como Manuel Casanovas Maturano, de 29 años, ignorándose de momento más datos. Su cadáver fue encontrado carbonizado esta mañana, entre las ruinas de la fábrica.

Acudieron al lugar del siniestro la casi totalidad de los coches, bombas y escaleras de los diversos cuarteles de bomberos, concentrándose allí 15 vehículos y casi un centenar de hombres, que lucharon contra el fuego hasta sofocarlo.

ber sido afectados hubieran podido provocar una auténtica catástrofe. Las llamas destruyeron también un taller de reparación de automóviles, situado en la calle Badajoz, en el bajo del mismo edificio siniestrado.

## LOS HERIDOS

Dada la proximidad del fuego, tuvieron que ser desalojadas dos viviendas, vecinas del edificio siniestrado, afectando las llamas a la escalera de las mismas, por lo que los vecinos no han podido volver a sus domicilios.

Además del obrero muerto, resultaron heridas otras seis personas, algunas por quemaduras y otras por lesiones que se causaron al tratar de abandonar precipitadamente la fábrica incendiada, en la que trabajaban.

Resultó herido muy grave, Gregorio Rodríguez Rodrigo, de 28 años de edad; Miguel Amat Martínez, de 38 años; Nicasio Martínez Ramos, de 39, y Manuel González Roderó, de 33; menos graves José Antonio López García, de 35 años, y de pronóstico reservado, Luis Márquez Romero, de 27.

Los cuatro primeros han sido internados en el Hospital de San Pablo, y los demás fueron asistidos en el dispensario de la calle Tautat. Cifra.

## DENTRO DE MILLONES DE AÑOS

## Europa y Africa se unirán y se alejarán más de América

Milán, 15.—"En un futuro geológico no lejano (cerca de 4 ó 5 millones de años) lo que hoy es el estrecho de Gibraltar se separará mucho más, creando una más amplia zona entre la península Ibérica y el extremo occidental del norte de Africa, mientras que, por el contrario, tenderán a bajar al encuentro del norte africano las costas meridionales orientales de España y la del sur de Francia. Pasarán algunos millones de años, quizá

veinte, y después Europa y Africa terminarán por unirse para constituir un único y gran continente que se irá alejando, cada vez más, de América del Norte", ha afirmado hoy María Bianca Sironi Cita, profesora de Micropaleontología de la Universidad de Milán, al explicar la finalidad y los resultados de las perforaciones geológicas recientemente efectuadas en la cuenca del Mediterráneo por un grupo de oceanógrafos.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## MOVIDO OCTUBRE

En este día otoñal, pero radiante de sol, en que celebramos la festividad de Santa Teresa, lo primero que quiere el cronista es felicitar a cuantas segovianas llevan este nombre de la nueva doctora de la Iglesia. Felicidades, pues, y a pasar un buen día.

Esto cumplido, el cronista se fija hoy en esta avalancha de actividades culturales que en estos días tenemos en la ciudad. En otras ocasiones serán menos. Ahora, ahí tenemos entre manos como como dice, esta semana histórico-cultural en homenaje a Santo Domingo; el concierto de mañana de la Sociedad Filarmónica, amén de conferencias, exposiciones, esas otras recientes reuniones sobre urbanismo y planificación de los conjuntos históricos-artísticos, más en el orden religioso, el triduo a Santa Teresa de Jesús.

En fin, que si a esto unimos las demás actividades de la vida normal, no podemos decir que octubre sea un mes de quietud y reposo en pleno otoño.

Añadamos este pleo apogeo del mercado que, como jueves, se celebra hoy en la capital, y que tiene como consecuencia, cada vez más agudizada, este problema de estacionamiento de vehículos en las inmediaciones del mercado que vemos cada vez más atiborrado de coches, camiones, etc. La verdad es que, medidos en este asunto de tráfico, circulación, estacionamiento, uno no acierta a imaginarse qué va a suceder dentro de pocos años en las calles, plazas, jardines, etc., de nuestra ciudad, con esta invasión creciente de automóviles.

Otro detalle que quiere hoy recoger el cronista: Hace unas fechas, en otro espacio de nuestro diario, señalábamos la aparición de un nuevo folleto turístico sobre Pedraza. Muy buena iniciativa, sí. Pero lástima que castillo y plaza mayor de la monumental villa se muestren totalmente al revés de como se ven en realidad. Un grueso folio, un buen motivo para que dichos folletos fueran retirados de la circulación. Sería lo mejor.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

#### ALQUILERES

ALQUILO piso calefacción central. Razón: Obispo Quesada, 10, bajo, izquierda.

ALQUILO apartamento nuevo, 3.000 pesetas, 3 habitaciones, baño, cocina, calefacción, ascensor, terrazas buenas vistas. Grabador Espinosa, 2, 3, derecha, de 3 a 7.

NECESITO local, mínimo 200 m. c., preferible bajo. Moro López, San Francisco, 1.

#### ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando, Avenida José Antonio, 38. Teléf. 5771.

escuela nacional oficial idiomas madrid, preparación en grupos especiales desde primero hasta profesorado para francés, inglés, alemán, eurolenguas. Fernández Ladreda, 18.

PREUNIVERSITARIO, Bachillerato, Reválidas, Academia «Santa Bárbara». Curso desde 6 octubre. Informes: Capuchinos Alta, 7 (5,30-7 tardes). Teléfonos 3800-4744.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Eurolenguas. Ladreda, 18.

LICEO matemático Pren y reválidas. Teléfono 4068.

COLEGIO Academia Juventus. Bachillerato nocturno y diurno. Secretariado, Taquimecanografía. Teléfonos 5493 y 4085, frente Hospital Militar.

#### TRABAJO

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono 4262.

NECESITO para Madrid chica sepa cocinar. Sederías Oncala. Fernández Ladreda.

NECESITO cocinera y doncella. Sederías Oncala. Fernández Ladreda.

NECESITO señora para limpieza. Hogar Sindical.

NECESITAMOS empleada de hogar mayor de 20 años. Buen sueldo. Muebles Hernando.

SE necesita panadero y aprendiz. Razón: Teléfono 4805 ó Rancho, 24, segundo, C.

SE necesita chica fija o asistente diaria. Ruiz de Alda, 6, 1.º, izquierda.

FABRICA maletas precisas ayudante y aprendiz. Carretera Precasas, 4.

NECESITO muchacha fija. Tel. 3981.

SE necesita señora para limpieza. La Suiza.

SE necesitan aprendices y ayudantes, fábrica persianas y carpintería. Serapio del Ser. Calle Cuéllar, s/n. Segovia.

SE necesita señora o chica fija para limpieza. Restaurante Solaire.

SE necesita sirvienta. Señor López Miguel. San Francisco, 23, tercero.

SIRVIENTAS si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a la Ronda Universidad, núm. 21, prak., letra D. Sr. Alvirra. Teléfono 231-13-00. Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

SE necesitan peones albañil. Apimosa. Fernández Ladreda, 10, cuarto.

SE necesita tractorista fijo por año. Caserio Aldeallana, Fuentesmilanos. Tratar, en el mismo, Alfonso Gila.

#### VARIOS

VACACIONES, veraneos, billetes avión y ferrocarril, hoteles, apartamentos «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones Autocares todas las plazas. «Sierramar» Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.



# Información Local

## La Asamblea P. de Mutualidades Laborales solicita el incremento de pensiones de la Seguridad Social

### Y la creación en SEGOVIA de instalaciones del Plan Gerontológico

#### Han sido elegidos presidente y vicepresidente de la asamblea don Tomás Cerezo y don Rodrigo Abad

En la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales se ha reunido en sesión ordinaria la asamblea provincial del Mutualismo Laboral, bajo la presidencia de don Tomás Cerezo de Santos, vicepresidente de la misma, y presidente en funciones desde el fallecimiento de don José Orcajo Tejo. Asistieron a la reunión el presidente honorario don Manuel Gómez Aparicio; delegado provincial don Antonio Marcelo Corchado; secretario de actas don Evaristo Pérez Lozoya; interventor don Frutos Martinsanz de Frutos, y la casi totalidad de los miembros de dicho órgano colegiado.

Después de aprobar el acta de la sesión anterior se entró en el examen del orden del día.

#### INFORME DEL DELEGADO

El señor Marcelo Corchado hace un amplio y detallado informe de la marcha de la Delegación Provincial que se desenvuelve correctamente en sus diversos cometidos, destacando la labor constructiva de los diferentes órganos de gobierno, dentro de la mejor armonía.

Dedicó un especial recuerdo al fallecido presidente de la Asamblea, don José Orcajo Tejo (q. e. p. d.), que se entregó de lleno a las tareas mutualistas, proponiendo conste en el acta el sentimiento de los reunidos por tan sensible pérdida, lo cual se acordó por unanimidad.

Asimismo hace patente el agradecimiento al presidente en funciones, señor Cerezo de Santos, y al vocal suplente en la Comisión Técnica Calificadora, señor Calle Higuera, por el interés demostrado en el desempeño de sus cometidos, al hacerse cargo accidentalmente, de funciones que venía desempeñando el señor Orcajo.

Da un avance del importe de las prestaciones abonadas desde enero hasta el 30 de septiembre, que ascienden a 116.464.522 pesetas; se refiere a la parte que corresponde a prestaciones de accidentes de trabajo que gestionan las Mutualidades Laborales, la acción tuitiva que se presta a los accidentados de trabajo, cuyas empresas tienen hecha la inscripción en dicho Régimen en las mismas, a través del Fondo de Asistencia Social constituido por los excedentes de la gestión, consistente en importantes ayudas en caso de muerte, en situaciones de incapacidad laboral transitoria y en otras.

Señala que por el concepto de créditos laborales se han concedido por 5.220.000 pesetas.

Las disponibilidades del Fondo de Asistencia Social, tanto el general, el destinado a enfermos mentales y el de accidentes de trabajo, suponen una protección complementaria para los trabajadores y sus familiares, muy estimables en las situaciones que motivan las peticiones. En los nueve primeros meses del año se han concedido prestaciones por este concepto por un total de 2.191.074 pesetas.

En relación con el Plan Gerontológico Nacional indica que, creado el Servicio Social de Asistencia a los Ancianos, como servicio común de la Seguridad Social, fue nombrado director del mismo don Juan Vidal Hernández. Da amplios detalles de lo que el Plan Nacional de Asistencia a los Ancianos supone, con la doble vertiente de acción directa y de acción concertada; la creación de una primera fase de dos grandes centros

geriátricos; de cuatro residencias pilotos y la instalación de clubs de pensionistas en todas las capitales de provincias y en ciudades importantes, etc. Recuerda que esta asamblea provincial ya mostró su preocupación por la creación de residencias para pensionistas en las sesiones del 28 de abril y 29 de noviembre de 1966, y en el 16 de mayo de 1968.

Informa de las medidas legislativas dictadas últimamente sobre Seguridad Social y de las proyecciones previstas por el Ministerio de Trabajo para el próximo año, referente a la reforma a fondo de las pensiones y de la celebración de un Congreso Mutualista Laboral, indicando a los reunidos para que con tiempo vayan pensando en los temas que puedan llevarse al citado Congreso, que ha de revestir importancia para la Seguridad Social.

#### INCREMENTO DE PENSIONES

Se acuerda elevar a la superioridad la petición formulada por el Consejo Provincial de Trabajadores solicitando un incremento de las pensiones de la Seguridad Social y el

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista Lecea, 6.  
José Zorrilla, 45.

#### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 364.

### AGENDA PARA MAÑANA

#### VIERNES 16 DE OCTUBRE

Van 289 días de 1970; faltan 76.  
Sol: De 7,27 a 18,34.  
Santoral: La Pureza de Nuestra Señora; santos Eduvigis, vda.; Ambrosio, Florentino, obs.

Pensamiento: «La gentileza es muy indigesta. No sienta bien a los estómagos orgullosos.» (Thackeray).

### CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

### SANTA TERESA

Materiales de construcción  
Teléfono, 1450 y 2936

## DOMINIQUE MARCHENE PARIS

Tiene el gusto de comunicar que durante los días del 17 al 21 de octubre

una de sus estheticienas diplomadas se encontrará en:

## PERFUMERIA EL AZOGUEJO

Para atender cuantas consultas a bien efectuarla, aconsejándola sobre sus problemas de belleza.

En caso de desear tratamiento le rogamos reserve hora al teléfono 1744

### Exposición de listas electorales en el Ayuntamiento

Alcaldía de Segovia.—Para general conocimiento se hace saber por la presente que un ejemplar de las listas electorales para las elecciones de concejales de representación municipal, que han de tener lugar el día 17 de noviembre próximo en esta ciudad, se halla expuesto al público en el portal de las Casas Consistoriales, de 10 de la mañana a 10 de la tarde, hasta transcurrida dicha elección.

Segovia, 14 de octubre de 1970.  
El alcalde.

### El Domund viene a recordarnos:

— Que todavía quedan más de dos mil millones de hombres que aún no son cristianos.

— Que es deber de todo el Pueblo de Dios y de cada uno de los cristianos cooperar de algún modo a la Evangelización de esos hombres.

— Que la oración, el sacrificio, el trabajo diario ofrecidos por las misiones, y la limosna siguen siendo medios necesarios y eficaces en la Obra Misionera de la Iglesia.

— Que, si el misionero entrega y consume su vida en la vanguardia de las misiones, los cristianos de retaguardia pueden y deben ayudarlo con los medios anteriormente dichos.

18 de octubre.—DOMUND de la Iglesia local—Iglesia misionera.

### Concursos literarios y artísticos

Dibujo de párvulos.—El próximo día 20 finalizará la presentación, por los centros escolares, de los dibujos que han de concurrir al I Concurso Nacional de Pintura de párvulos, que ha sido organizado por O. M. E. P. en colaboración con la Dirección General de Enseñanza Primaria.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:  
Presión atmosférica: 677,9 mm.  
Temperatura máxima: 22,6.

En la mañana de hoy:  
Presión atmosférica: 672,8 mm.  
Temperatura mínima: 9.

### Elecciones municipales Relación de las entidades económicas, culturales y profesionales

- Gobierno Civil.—Elecciones municipales.—Circular número 5.—Con arreglo a lo establecido en el apartado segundo del artículo 78 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las corporaciones locales de 17 de mayo de 1952, se publica a continuación relación de las entidades económicas, culturales y profesionales radicadas en esta provincia y que han de ser tenidas en cuenta en las próximas elecciones municipales para la renovación de concejales por el tercio de representación de dichas entidades:
1. Colegio Oficial de Farmacéuticos.
  2. Colegio Oficial de Arquitectos.
  3. Delegación Provincial de la Familia.
  4. Colegio Oficial de Auxiliares Sanitarios.
  5. Colegio Oficial de Odontólogos.
  6. Colegio Oficial de Médicos.
  7. Colegio Oficial de Abogados.
  8. Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.
  9. Academia de Historia y Arte de San Quirce.
  10. Cámara Oficial de Comercio e Industria.
  11. Colegio Oficial de Agentes Comerciales.
  12. Colegio Oficial de Veterinarios.
  13. Servicio Español del Magisterio.
  14. Servicio Español del Profesorado.
  15. Instituto Nacional de Enseñanza Media.
  16. Instituto Laboral de Coas.
  17. Escuela Normal de Maestros.
  18. Escuela Normal de Maestras.
  19. Colegio Oficial de Procuradores.
  20. Cámara O. Sindical Agraria.
  21. Colegio Oficial de Aparejadores.
  22. Guardia de Franco.
  23. Colegio Oficial de Habilitados de las Clases Pasivas.
  24. Delegación del Colegio de Notarios.
  25. Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local.
  26. Colegio Oficial de Titulares Mercantiles.
  27. Colegio Oficial de Gestores Administrativos.
  28. Asociación de Amigos de Segovia.
  29. Emisora Radio Segovia.
  30. Colegio de Ayudantes de Obras Públicas.
  31. Delegación Provincial de Sección Femenina.
  32. Asociación Provincial de Catedráticos de Institutos de Enseñanza Media de Segovia.
  33. Asociación Provincial de Profesores Numerarios de Institutos de Enseñanza Media de Segovia.
  34. Escuela de Artes y Oficios.
  35. Agrupación de Antiguos miembros del Frente de Juventudes.
  36. Delegación Provincial de la Juventud.
  37. Delegación Provincial de la Cultura.
  38. Delgación Provincial de Acción Política y Participación.

Lo que se hace público para general conocimiento, pudiendo aquellas entidades que no se mencionan en la anterior relación y tengan existencia en esta provincia, justificar, en el término de quince días, su derecho a ser incluidos en el Registro abierto en este Gobierno Civil a los efectos antes indicados.  
Segovia, 13 de octubre de 1970.—  
El gobernador civil, Mariano Pérez Hickman Rey.

Durante el mes de OCTUBRE  
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO  
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre  
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

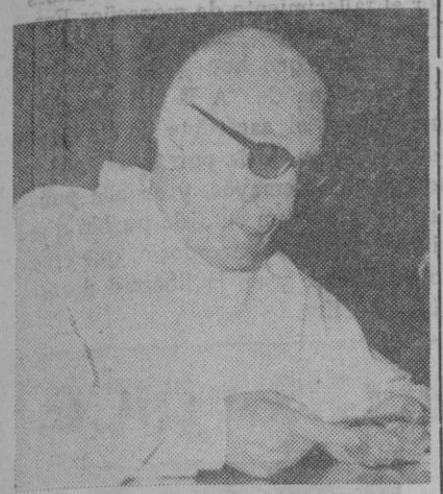
# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## VIDA CULTURAL

### El Padre Manuel Martínez habló ayer en la Semana histórico-cultural en honor de Sto. Domingo de Guzmán

#### Certamen fotográfico sobre SEGOVIA organizado por la Academia de Artillería para sus alumnos

Ayer noche, el P. Manuel Martínez, O. P., bajo el título «Domingo de Soto, el gran maestro de su tiempo», pronunció la segunda conferencia...



El Padre Manuel Martínez (Foto Antonio)

La «Semana histórico-cultural» que en homenaje a Santo Domingo de Guzmán en su centenario, se viene realizando en la sala de cultura de la Caja de Ahorros.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### Conferencia - retiro para sacerdotes y religiosos

Según estaba anunciado en el «Boletín Oficial del Obispado» el retiro mensual tendrá lugar en la mañana del sábado próximo, día 17, con arreglo al siguiente horario y programa de actos:

11 horas: Retiro dirigido por el señor obispo.

12 horas: Conferencia sobre el tema «El presbiterio», dirigida por el reverendo don Eusebio Esteban.

Los citados actos se celebrarán en el Seminario Diocesano.

#### Triduo en honor de Santa Teresa, en la catedral

Los días 16, 17 y 18, a las ocho de la noche, tendrá lugar en la catedral un solemne triduo en honor de Santa Teresa de Jesús, con motivo de su proclamación como doctora de la Iglesia.

Habrà celebración de la Eucaristía, propia, concelebrada por representantes del clero secular y regular. Los principales oficiantes, que pronunciarán también la homilía, serán, el día primero, el presidente del cabildo catedral; día segundo, el padre provincial de los carmelitas descalzos; el tercer día, el obispo de la diócesis, quien impondrá a la imagen de la santa el birrete de doctora universal de la Iglesia. Todos los días finalizará el acto religioso con el himno a la santa, del que es autor don Celso Sastre, organista de la catedral, que será interpretado mientras se adora la reliquia.

#### En el convento de San Juan de Dios

Se celebrará solemne novena al arcángel San Rafael, los días 16 al 24.

Todos los días, a las siete de la tarde, rosario, novena, exposición, reserva y gozos al santo arcángel.

El día 24, a las ocho y media de la mañana, misa armonizada y a continuación se hará la exposición de S. D. M., quedando manifiesto todo el día. Los cultos de la tarde empezarán a las siete menos cuarto con el rezo del rosario y seguidamente misa celebrada por el señor obispo, que pronunciará la homilía.

#### Reunión general de las Congregaciones Marianas

Mañana, a las ocho y media de la noche, en su domicilio social, las Congregaciones Marianas celebrarán la reunión general correspondiente al comienzo de curso. Se ruega la puntual asistencia de todos los congregantes.

Dio el conferenciante una visión histórica del segoviano Domingo de Soto, figura de las más destacadas de su tiempo y de las primeras en la historia de la teología.

Domingo de Soto destacó como estudiante en Alcalá y en París y como catedrático en Alcalá y Salamanca, donde fue consumado maestro.

En el Concilio de Trento, al que asistió Soto en calidad de teólogo de Carlos V y en ocasiones como representante del general de los dominicos, destacó por su ciencia y virtud.

Intervino Soto en las controversias de Indias entre Las Casas y Sepúlveda, en el delicado problema del proceso de Carranza y en los problemas políticos planteados entre Felipe II y Paulo IV. En todo dejó Soto sus huellas de saber y prudencia, siendo aclamado por todos como el maestro.

Soto también destacó por sus obras escritas. Sus libros abundaron en ediciones y fueron los más leídos de su tiempo, sirviendo de textos en las aulas y de modelo para las obras posteriores. Refiriéndose a estas obras, solía correr el dicho popular «quien sabe a Soto, lo sabe todo».

#### Crescencio Palomo Iglesias, O. P.

Mañana, a la misma hora y en el mismo lugar, hablará el P. Crescencio Palomo, O. P., sobre «Santo Domingo de Guzmán y los dominicos españoles».

#### EXPOSICION DE PINTURA EN LA CAJA DE AHORROS

Se inaugura esta noche, a las ocho, en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, una exposición sobre «El paisaje», cedida por la Dirección General de Bellas Artes, en colaboración con la Confederación Española de Cajas de Ahorro. Las obras que se exponen pertenecen al fondo del Museo Español de Arte Contemporáneo y son 23 en total, pertenecientes a veinte artistas. Entre ellos figura el segoviano Jesús González de la Torre, con un cuadro titulado «Paisaje».

#### CERTAMEN FOTOGRAFICO PARA ALUMNOS DE LA ACADEMIA DE ARTILLERIA

La Academia de Artillería, en su deseo de lograr la máxima identificación entre Segovia y los alumnos de aquel centro, tiene el proyecto de organizar una serie de actos culturales, y como inicio de estas actividades, ha lanzado la convocatoria de un certamen fotográfico entre los caballeros cadetes sobre temas relacionados con Segovia. La convocatoria de dicho certamen, que se nos remite, es la siguiente:

«En el deseo de contribuir o hacer perdurable el antiguo arraigamiento de este Centro Superior de Estudios Militares en la Muy Noble y Leal Ciudad de Segovia—cabeza de Comunidad y Tierra segoviana—, en que está ubicado, la dirección de la Academia de Artillería convoca entre los Caballeros Alféreces Cadetes de las promociones 259 y 260 un certamen de fotografía. «PREMIO SANTA BARBARA, 1970», que se celebrará de acuerdo con las siguientes bases:

1.ª Podrán participar todos los caballeros alféreces cadetes mencionados.

2.ª El tema será libre, sin más limitación que referirse a Segovia y/o su comarca y provincia, de acuerdo con el propósito fundacional del certamen, antes expuesto.

3.ª El procedimiento será solamente en blanco y negro.

4.ª Cada autor podrá presentar hasta un máximo de cuatro fotografías, no premiadas en ningún otro concurso.

5.ª Las dimensiones mínimas serán de 18 por 24 centímetros, no estando limitadas las máximas.

6.ª Las fotografías irán montadas sobre cartón blanco, con un margen de 5 centímetros.

7.ª Se presentarán las obras con lema y título al dorso, acompañadas con un sobre cerrado, en cuyo exterior figurará el lema, y en su interior el nombre, curso y sección del autor.

8.ª Las obras deberán entregarse antes del día 20 de noviembre de 1970 por medio de los jefes de sección.

9.ª La exposición se celebrará entre el 1 y el 12 de diciembre de 1970.

10. Se tratará con el máximo esmero el material presentado.

11. Los premios serán los siguientes:

11.1, para colecciones: Premio. Accesit.

12.2, para obras individuales: Premio. Accesit.

12. Las fotografías premiadas quedarán de propiedad de la Academia de Artillería.

13. El jurado estará constituido por personalidades de las letras y artes de Segovia y representación de la Academia de Artillería, y su fallo será inapelable.

14. La presentación de obras implica la total aceptación de estas bases.

15. El premio no se declarará desierto.»

### Ofrenda a Santa Teresa de la OJE de Segovia

#### Una escuadra del Círculo La Saleta llevó a Avila tierra de la fundación segoviana

Esta vez el camino ya estaba hecho. Los jóvenes acostumbrados a hacerlos donde no los hay, han seguido los trazados por la santa, y han llegado hasta Avila en una marcha homenaje, procedentes de todos los lugares en donde la madre Teresa fundó, la tierra de los 16 conventos, donde floreció la reforma, va dentro de pequeñas arca.

Es una actividad improvisada en el calendario de actividades juveniles planeado con mucha antelación. Este peregrinar de hoy, ha brotado espontáneo y fervoroso. Es un homenaje juvenil, a la santa más sincera y auténtica que conoció los siglos. A esa santa alegre y doctora que tanta garra tiene para la juventud de todos los tiempos.

Los seis muchachos segovianos cuidan celosamente su arca. El jefe de la OJE me cuenta los apuros que pasó cuando fue a pedirselo a las buenas carmelitas que rezan en el convento de la plaza de la Merced.

—Madres, queremos un poco de tierra...

Eso de hablar sin ver, con la celosía de madera por en medio, azara un poco. Pero al oír las monjas que la tierra era para depositarla a los pies de Teresa, aplaudieron felices comprendiendo perfectamente el deseo juvenil.

Los chicos de rutas teresianas se cuentan unos a otros lo que la santa hizo cuando estuvo a llevarles el regalo de una fundación.

—En Segovia además de muchas otras cosas, la santa escribió un capítulo de las «Moradas», y dice la tradición que se quedó dormida, y que un ángel tomó la pluma y continuó escribiendo...

Delante de la Encarnación una hermosa estatua de la monja andariega. Está un poco inclinada como si la pesase esa enorme tarea que se ha echado sobre sí.

Los muchachos siguen hablando a nuestro alrededor.

—No es que Dios la dictase, es que ella era fiel a los dictados de Dios, que es muy diferente.

Dentro, nuestros jóvenes se asombran de los techos bajos del locutorio, de la humildad, de la pequeña cocina, de la sencillez y pobre celda. Otros leen ensimismados la inscripción que perpetúa el milagro. Com-

## Ley Sindical y elecciones municipales, temas preferentes en las últimas reuniones de la Organización Sindical segoviana



La Organización Sindical segoviana desarrolla estos días una intensa actividad, en la que los temas centrales son el examen del proyecto de la nueva Ley Sindical y las próximas elecciones municipales, en cuanto se refiere al tercio de representación sindical.

De una parte, el delegado provincial, señor Concepción Sevillano, y otros primeros dirigentes de la C. N. S., dedicaron una sesión de trabajo con los delegados comarca-

les y locales de la provincia al estudio de los temas citados.

En lo que a elecciones se refiere, se puntualizó que no las habrá, por el tercio sindical, en aquellos municipios cuyo censo no supere el número de 500 habitantes, toda vez que fueron elegidos en 1966, y no han cumplido su mandato. Sin embargo, habrá elecciones en catorce de estas localidades, en las que los concejales sindicales causaron baja por distintas causas, entre las que destaca principalmente el cambio de residencia de los elegidos en esa fecha.

En cuanto a las localidades comprendidas entre los 501 y 2.000 habitantes, habrá elecciones en todas ellas para cubrir al menos una concejalía de representación sindical, más las bajas producidas entre los elegidos en 1966, que han sido cuatro. También se elegirá un total de ocho concejales sindicales en las localidades comprendidas entre 2.001 y 10.000 habitantes, y otros dos en nuestra capital. En total se elegirán 125 nuevos concejales sindicales.

También se examinó cuanto se relaciona con la elección de consejeros locales del Movimiento de representación sindical, elecciones que afectan a todas las localidades de nuestra provincia y que coincidirán con el calendario de las elecciones municipales.

La fotografía corresponde a la sesión de trabajo que comentamos, y aparecen en ella, el delegado y secretario provincial y los demás dirigentes que asistieron a la misma.

(Foto L. Misis.)

### LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO SINDICAL PROVINCIAL

Igualmente se ha reunido la Comisión permanente del Consejo Sindical Provincial, que estuvo dedicada en buena parte, también, al estudio de la Ley Sindical y las elecciones que van a tener lugar próximamente.

Se renovaron diversos cargos de la Junta Provincial de Elecciones Sindicales, que mañana, día 16, quedará constituida.

Entre otros asuntos, el delegado sindical provincial informó de la cesión de terrenos por parte del Ayuntamiento de Segovia para la construcción de unas cuatrocientas viviendas acordándose testimoniar a la corporación municipal el agradecimiento de la Organización Sindical por esta cesión, de tanta trascendencia social y humana.

También a propuesta del delegado provincial se acordó conceder una beca para un trabajador o hijo de trabajador que desee cursar estudios en el Colegio Universitario de Derecho «Domingo de Soto», subrayándose la trascendental misión cultural del mismo y la importancia que puede tener para la provincia la expansión de esta clase de actividades.

## PRIMERAS ELECCIONES DE CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

Ya es conocida la convocatoria para elegir consejeros locales del Movimiento en las mismas fechas previstas para efectuar la elección de concejales, o sea para los días 17 y 24 del próximo mes de noviembre y el 1.º de diciembre.

Naturalmente, en este breve comentario no vamos a entrar en el detalle de la mecánica electoral, perfectamente explicada en la Orden de Secretaría General del Movimiento.

### Impresos comerciales en uno y varios colores

#### Tipos última novedad

#### Calidad en la impresión

#### Rapidez en la entrega

#### TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

COLECCIONO TODO LO REFERENTE AL TEXTIL Compró: Telares a mano, máquinas antiguas, utensilios, documentos, planchas, máquinas de coser, libros, etc. Gratificaré información para su localización. «EL VELL MOLI TEXTIL» - Calle Nueva, 1, ático. (Telf. 297 37 18.) TARRASA (Barna)

ABONADORAS CENTRIFUGAS varios tamaños ROMAN SACRISTAN San Francisco, 23 Teléfono 23-47

Lo que sí pretendemos con estas líneas es destacar el afán de representatividad y de participación que inspira al Movimiento, y que proporciona a todos los españoles mayores de 18 años la posibilidad de intervenir en la tarea pública y política y aportar sus iniciativas para la promoción y desarrollo de las localidades en que cada uno de ellos viven, tomando parte en el planteamiento de los grandes problemas que puedan afectarlos.

Quisiéramos llamar la atención del cuerpo electoral para que intervenga en el proceso electoral con entusiasmo; mejor diríamos, con apasionamiento. En esta hora, de democratización del mundo, es interesante subrayar que todos los españoles, desde la base, es decir desde el mismo puesto en donde desarrollan su vida, puede designar unos representantes legítimos, idóneos, con inquietudes y con espíritu de servicio en favor de la comunidad. Nadie tiene derecho, de aquí en adelante, a criticar desde fuera, pues tiene una oportunidad clarísima, ahora, de realizar no solamente una crítica constructiva sino además, desde dentro—si es elegido—de servir aportando sus ideas en aras del bien de la comunidad.

Entendemos que es una fórmula válida para el momento político que vivimos, y que de nosotros, de los españoles, dependerá su eficacia.

Tenemos confianza en que en todas nuestras localidades se captará, rápidamente, el espíritu de la convocatoria, se suscitará el interés político que requiere, alcanzando los más altos porcentajes en las votaciones, y dando así un claro ejemplo de madurez política y civismo, llevando hasta los Consejos Locales a las personas que por su prestigio, preparación y honestidad de todo orden puedan realizar el servicio que el país reclama.—J. P.

### Cartelera de Espectáculos

**SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA**  
Viernes, 16 TEATRO JUAN BRAVO Ocho noche  
ORQUESTA IBERICA DE MADRID  
Director: Eugenio M. Marco. Barítono: Oscar Monzó  
Obras de Mozart, Pergolesi, Telemann y Corelli

CERVANTES.—Hoy, 7.30, estreno, «Un fabuloso bribón», scope, color. Mayores 18 años. Mañana, estreno: «Los flamencos», por Julián Mateos.

SIRENAS.—Hoy, 7.30: «Las nenas del mini-mini». Color. Por Sonia Bruno y Juan L. Galiardo. Mayores 18 años.

AVISO: Para mayor comodidad de nuestro público, las funciones de tarde comenzarán a las 7.45 a partir del próximo lunes.

### Pintores de automóviles

OFICIALES de 1.ª y 2.ª se precisan

Los interesados pueden dirigirse, por escrito, a CARROCERIAS ALBENZ Los Herranz, 56 - VITORIA Teléfono 220943

### TRASPASO en Palencia «Hostal Castilla»

(dos estrellas); capacidad de alojamiento, noventa plazas. Comedor restaurante y banquetes más de 180 plazas. Informes en la Dirección.

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

En Estados Unidos

Cuatro millones de coches con defectos peligrosos

Washington, 15.—El departamento de Transporte ha advertido hoy a cuatro millones de propietarios de vehículos Ford de modelos desde 1965 a 1969, que vigilen posibles defectos en el volante, que harían peligrosos a los automóviles. Por propia decisión, la Compañía Ford retiró 85.000 automóviles que estaba utilizando la Policía y sustituyó los volantes. Cuando la compañía retiró de la circulación los automóviles de la Policía, aseguró que los vendidos al público en general estaban libres de aquel defecto. El ministro de Transportes, John Volpe, en el primero de sus "Boletines del Consumidor", hecho público ayer, advierte a los usuarios de diez modelos de la casa Ford que sus vehículos pueden representar un peligro para su seguridad.—Efe.

Para deliberar sobre la conmemoración fundacional de Falange Española

Se reunió la Permanente del C. Nacional y será sometida una moción al Pleno

Madrid, 14.—Durante dos horas y media ha estado reunida en la tarde de hoy la Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento.

A la reunión, que fue presidida por el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, asistieron los siguientes consejeros nacionales: Oriol y Urquijo (ministro de Justicia), Pilar Primo de Rivera, Fuyeo Álvarez, Herrero Tejedor, Ortí Bordás, Cabello de Alba, Sánchez Cortés, Rodríguez de Miguel e Iglesias Selgas. No asistieron Martín Villa, e Iniesta Cano.

Pasadas las diez de la noche, la oficina de prensa del Consejo Nacional, facilitó la siguiente nota oficial: "La Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento se ha reunido hoy bajo la presidencia del vicepresidente de la Alta Cámara y ministro secretario general, don Torcuato Fernández Miranda, para deliberar sobre la conmemoración del acto fundacional de Falange Española, por José Antonio Primo de Rivera en el teatro de la Comedia el día 29 de octubre de 1933.

La Comisión permanente ha tenido conocimiento de que con arreglo a su propuesta de la pasada reunión, la presidencia del Consejo Nacional del Movimiento ha convocado el pleno del mismo para el día 20, a las trece horas.

La Comisión permanente, considerando que el pensamiento, ejecutoria y personalidad de José Antonio Primo de Rivera, constituyen valores inseparablemente incorporados al patrimonio espiritual de la nación, a los Principios Fundamentales del Movimiento del que son raíz esencial y parte constitutiva, y a las instituciones políticas de España, y con el ánimo de solemnizar la conmemoración

- ◆ GRUPOS REVALIDA 4.º y 6.º
◆ MATEMATICAS 4.º y 6.º
◆ FISICA Y QUIMICA 4.º y 6.º
◆ TECNOLÓGIA
◆ ELECTRICIDAD
◆ CALCULO DE TIEMPOS

GRUPOS REDUCIDOS
Horarios compatibles con jornada laboral

INCA

José Zorrilla, 80 - Teléfono 4797

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—¿Caro por que lo ha pintado en tres minutos? Usted olvida que ha tenido que estar reflexionando tres meses para hacer eso...

NOVIOS: Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles Iázaro

La ONU celebra el XXV aniversario de su fundación

España pide que EE. UU. detenga su política comercial proteccionista

Naciones Unidas, 14.—Las Naciones Unidas comenzaron hoy a celebrar su 25 aniversario; celebración que se extenderá a diez días más hasta el 24, en que la O. N. U. cumple exactamente 25 años.

Canadá por boca de su ministro de Asuntos Exteriores, Mitchell Sharp, abrió la lista de casi cien oradores previstos para conmemorar el aniversario.

La ceremonia inaugural fue escuchada en silencio por los enviados especiales de los 127 países miembros, entre los cuales se encontraba el ministro español Gregorio López Bravo.

El presidente de la Asamblea General, Edward Hambro, de Noruega, leyó una declaración.

«Comentemos —dijo— todo lo que nos une y no lo que nos separa. Que nuestras palabras y especialmente nuestros actos lleven un rayo de esperanza al futuro.»

PRESENCIA ESPAÑOLA

Naciones Unidas, 14.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, asistió hoy a la inauguración del periodo conmemorativo del 25 aniversario de la Carta de las Naciones Unidas, donde hablará en nombre de España mañana, jueves.

La presencia de España en este periodo conmemorativo se acrecienta por cuanto en su calidad de presidente del máximo órgano de la ONU, el consejo de Seguridad servirá de enlace entre grandes y pequeñas naciones, y sobre todo entre aquellos países en cuyas áreas geográficas existe una situación de crisis y de enfrentamiento.

PETICION ESPAÑOLA

Naciones Unidas, 14.—El Gobierno español ha llevado a la segunda comisión (Asuntos económicos y sociales) de la Asamblea General de la ONU la expresión en contra de la adopción, por el Gobierno de los Estados Unidos, de medidas proteccionistas para el comercio internacional.

El delegado español ante dicha comisión, embajador José Miguel Ruiz Morales, expresó los puntos de vista del ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, hechos públicos ayer en el curso de un almuerzo en la Cámara de Comercio Hispano-Norteamericana en Nueva York.

España se alinea así en lo que ya se denomina guerra comercial con los países europeos del Mercado Común, Inglaterra y Japón, tratando de demostrar a los Estados Unidos que cualquier imposición de cuotas que restrinja el comercio de exportaciones e importaciones puede dañar mucho más a este país que a aquellos a que algunos intereses industriales norteamericanos tratan de perjudicar.

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Cadalso de los Vidrios (Madrid)

ANUNCIO

El día 23 del actual mes de octubre, a las once horas, en el salón de actos de la Casa Consistorial de esta villa, se procederá a la subasta del hojadero de las viñas de este término municipal, en la forma siguiente:

Cuartel de la Peña.—El tipo de subasta es de 115.000 pesetas, para 1.200 cabezas de ganado lanar.

Cuartel de la Sierra.—El tipo de subasta es de 110.000 pesetas, para 1.200 cabezas de ganado lanar.

Cuartel de El Boquerón.—El tipo de subasta es de 75.000 pesetas, para 600 cabezas de ganado lanar.

El arrendamiento dará principio el día 1 de noviembre de 1970, y terminará el día 8 de marzo de 1971.

El resto de las condiciones se hallan en las oficinas de esta Hermanidad Sindical, a disposición de quienes las soliciten.

Cadalso de los Vidrios, 10 de octubre de 1970.—El presidente de la Hermanidad, José Martín García.



Sucs. de FOTOGABADO Paez RAIMUNDO LUILO, 20 - TEL. 223254 - MADRID (10)

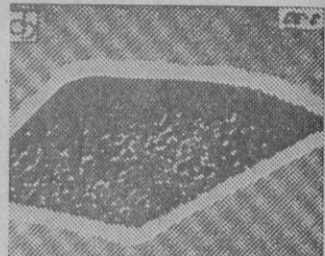
En Córdoba urgen el nombramiento de obispo

La sede lleva vacante diez meses

Madrid, 14.—En una carta dirigida al nuncio de Su Santidad, se solicita, en nombre del clero y del pueblo cordobés, que a través de la nunciatura trate de urgirse el nombramiento de un nuevo obispo de Córdoba, cuya sede se encuentra vacante desde hace unos diez meses por el fallecimiento de monseñor Fernández Conde.

La carta, que hoy publica la edición sevillana de "A B C", ha sido escrita por el sacerdote Pablo Moyano Llamas, de la parroquia cordobesa de Montemayor, y en ella puntualiza que es un cura de pueblo que vive con gozo su sacerdocio, que cree en el diálogo y en la libertad de espíritu.—Cifra.

ELOISA DICE:



Alfombrillas

Corte unos rectángulos de los forros de piel de los abrigos e impermeables viejos, péguelos una arpillera por detrás, o cualquier otro tejido grueso, como dril o lona, y tendrá unas magníficas alfombrillas para que sus hijos se sienten a ver la televisión.

Para tennar el ruido del reloj

Si el tic-tac del reloj molesta al enfermo, coloque encima de él un recipiente de vidrio y así no oirá tanto el ruido; en cambio se podrá ver perfectamente la hora.

Monde fácilmente las patatas

Quando las cueza con piel, al momento de ir a pelarlas quiteles simplemente un aro de ésta a todo alrededor de la parte del centro. La piel saldrá como por obra de magia; parece increíble, pero es cierto. Haga usted la prueba.

En todas las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia se reciben donativos para las obras del Santuario de la Fuencisla

IMPERMEABILIZACION DE TERRAZAS

DEPOSITOS Y PISCINAS

SISTEMAS TEXSA. (Medalla de oro de la Exposición Internacional de Bruselas 1970).

Representación en Segovia:

RICOP. Teléfonos 3529 y 5564

Distribuidor:

HEREDEROS DE OCHOA

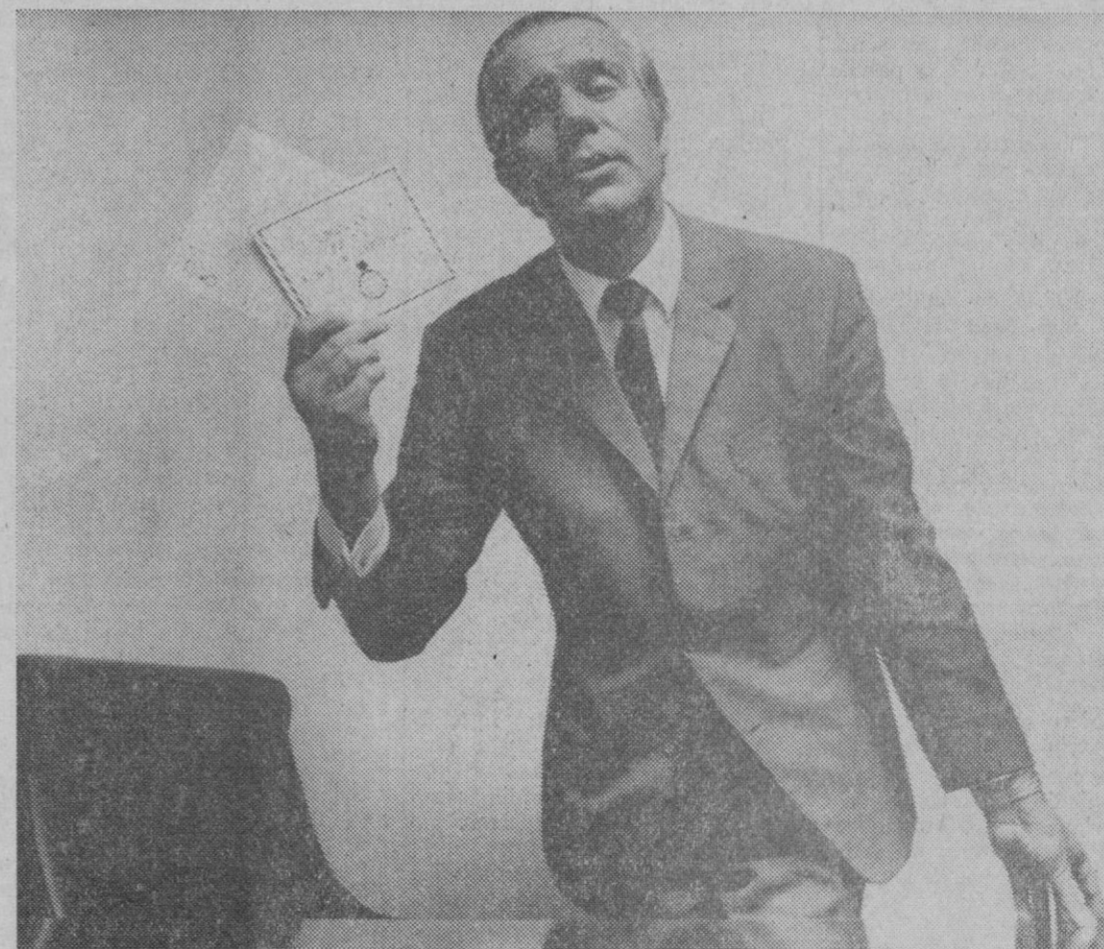
Ezequiel González 1 y 15 - Teléfonos 2187 - 2757 y 4753

Durante el mes de OCTUBRE

VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre

ELECTRODO COMERCIAL

Muerte y Vida, 21



Con esta Libreta de la CAJA DE AHORROS y MONTE de PIEDAD de SEGOVIA, puede sacar dinero en cualquier lugar de España.



Más de 5.000 oficinas, distribuidas por todo el territorio nacional, me permiten operar con mi Libreta de Ahorro donde quiera que me encuentre.

Y durante este mes de octubre, por cada imposición que efectúe recibo boletos para el gran sorteo de premios con que la CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de SEGOVIA celebra el

XLVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

# Aquí, todos los DEPORTES

## Versión oficial de la Comandancia del Sector Naval de Barcelona sobre la regata ARENYS-BLANES

Barcelona, 14.—Una versión oficial de los hechos que derivaron en tragedia en la regata de Arenys de Mar-Blanes el pasado domingo, ha sido facilitada por la Comandancia del Sector Naval, puntualizando diversos extremos del desgraciado suceso.

Afirma dicha nota, que «no se tienen noticias de que antes de la partida se hiciera por parte de las dotaciones ni del Comité de Regatas comentario ni sugerencia alguna sobre la posibilidad de suspender la salida, ya que aunque había mar tendida de levante y viento de fuerza tres a cuatro, en aquel momento las condiciones meteorológicas locales con barómetro tendiendo a subir, no hacían presumir un empeoramiento rápido del tiempo».

Más adelante, describe así los tres accidentes: A las 11,30, los yates «Atthis» y «Avante» intentaron su regreso al puerto de Arenys de Mar, con viento de fuerza cuatro y mar que rompía en la barra de entrada. Al rebasar la barra, debido a un brusco bandazo, tres tripulantes del «Avante» cayeron al mar, y al intentar salvarlos desde a bordo, según apreciación de los testigos presenciales que se encontraban en tierra, un nuevo golpe de mar desmanteló el buque, hundiéndose posteriormente en cinco brazas de agua en las cercanías de Caldetas.

El yate «Atthis» intentaba al mismo tiempo entrar en puerto, y, al parecer, un golpe de mar arrebató a sus dos tripulantes, quedando el barco al garete, varando por sí solo en la playa de Caldetas.

A partir de las 16 horas los cuatro yates «Simbad», «Hustler», «Ampurdanes» y «Alegría», que habían con-

tinuado la regata hasta Blanes, entraron en Arenys de Mar con gran dificultad al pasar la barra. Uno de los cuatro yates, el «Hustler», por efecto de un golpe de mar, escoró fuertemente, cayendo a la mar 3 tripulantes. Por su patrón se procedió al salvamento, consiguiendo, a pesar de los esfuerzos realizados, recuperar solamente dos de ellos.—Alfil.

### NATACION

#### María Paz Corominas se retira

Barcelona, 14.—La nadadora María Paz Corominas se retira de la competición, definitivamente, según ha anunciado la propia deportista al presidente del Club Natación Sabadell, en cuyas filas se formó y militaba.—Alfil.

## RESULTADOS de la COPA

Ibiza, 1; Cartagena, 0. Español, 1; Tarrasa, 3. Plus Ultra, 1; Orense, 1. Mérida, 1; Carabanchel, 0. Paiporta, 0; Jerez, 1. Triana, 1; Tenerife, 2. Portuense, 2; Gandía, 1. Imperial, 1; Tarragona, 0. At. Baleares, 0; Murcia, 0. Ilicitano, 3; Pobleña, 1. Mestalla-Melilla (día 15). Acero, 2; Sevilla Atlético, 1. Alcoyano, 1; Huelva, 2. At. Madrileño, 0; Algemesi, 0. Valdepeñas, 2; Tortosa, 1. Linense, 0; Badajoz, 0. Ceuta, 5; Levante, 2. Lugo, 0; Salamanca, 2. Valladolid, 7; Ponferradina, 1. La Bañeza, 2; Palencia, 2. Eibar-Leonesa (día 21). Vetusta, 1; Mirandés, 1. Osasuna, 0; Avilés, 0. Talavera, 3; Caudal, 0. Ensidesa, 1; Real Madrid, 1. Sestao, 4; Badalona, 1. Mataró, 2; Huesca, 1. Tudelano, 0; Torrelavega, 1. Cella, 1; San Sebastián, 0. Michelin, 2; Europa, 0. Barcelona, 1; Bilbao Atlético, 4. Real Unión, 2; Júpiter, 0. Girona-Baracaldo (día 21).

### FUTBOL INTERNACIONAL

Copa Europea de Naciones. Luxemburgo, 0; Yugoslavia, 2. Polonia, 3; Albania, 0. Dinamarca, 0; Portugal, 1. Irlanda, 1; Suecia, 1.

### Copa de Ferias

Hibernian, 2; Guimaraes, 0.

### Torneo Sub-23

Suecia, 2; Rusia, 1. Inglaterra, 3; Alemania Occid., 1. Albania, 1; Polonia, 1.

### SANCIONES

## Un año de suspensión al delegado del Lemos (Tercera División)

Por producirse incorrectamente con el árbitro

Madrid, 14.—El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha adoptado en su reunión de hoy, entre otros, los siguientes acuerdos:

### PRIMERA DIVISION

Dos partidos de suspensión al jugador González Carnero, del Celta, por producirse violentamente con un contrario.

Cuádruple amonestación y multa, así como advertencia de suspensión, por juego peligroso, al jugador Aranguren, de At. de Bilbao.

Amonestación y multa, por diferentes motivos, a los jugadores Iglesias, del At. de Madrid; Barrios, del Granada, e Hita, del Sevilla.

Multas por diferentes motivos a los jugadores José Claramunt, del Valencia; Esnaola, de la Real Sociedad, y Pini, del Sabadell.

### CLUBS

Se multa a los clubs Valencia y Sevilla, por incidentes de público en sus campos.

### ARBITROS

Al colegiado que dirigió el partido Celta-At. de Bilbao, señor Cardoso, se le amonesta por defectuosa redacción del acta del encuentro, sin perjuicio del resultado del expediente de información que se abre sobre la lesión sufrida por Igarúa.

### SEGUNDA DIVISION

Cuatro partidos de suspensión al jugador Chicharro, del Pontevedra, por empujar al árbitro.

Doble amonestación y multa al jugador Giralt, del San Andrés.

### ATLETISMO

## Penúltima reunión para control de marcas y atletas

Organizada por la Federación Provincial de Atletismo y en las pistas de Baterías se celebró la penúltima reunión de la presente temporada (en pista), para control de marcas y atletas.

Los resultados habidos fueron los siguientes:

100 metros lisos: 1 César Castillo, del Blume, 12-1. 2 Ricardo Sotomayor, id., 12-7. 3 José I. de la Calle, id., 13-1.

1.500 metros: 1 Francisco Herrero, del Blume, 4-31-2.

Triple salto: 1 José A. Santos, Blume, 10,42 m. 2 Juan Fuentes, G. F., 10,38 m. 3 Ignacio de la Calle, Blume, 10,07 m.

Disco: 1 V. Fuentetaja, Blume, 34,63 m. (nuevo récord Prov. Juv.). 2 Angel Martín, id., 24,86 m. 3 Ignacio de la Calle, id., 23,00 m.

Peso: 1 Angel Martín, Blume, 8,40 m., 6 kilogramos.

Amonestación y multa a Diestro, del Onteniente.

Multa al jugador Tugores, del Cádiz.

### CLUBS

Multas a los clubs Calvo Sotelo y Mallorca, por incidentes de público.

### TERCERA DIVISION

Entre las sanciones impuestas en esta División, destaca el año de suspensión decretado contra don Alfonso Martínez, delegado del Lemos, por producirse incorrectamente con el árbitro.

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- 1 Zaragoza - Celta ..... 1 x
- 2 Granada - Las Palmas .. 1
- 3 At. Bilbao - Sabadell ... 1
- 4 Gijón - Valencia ..... 1 2
- 5 Barcelona - Español ... 1
- 6 R. Sociedad - Sevilla ... 1 x 2
- 7 At. Madrid - Elche ..... 1
- 8 Málaga - R. Madrid ..... 1 x 2
- 9 Santander - Ferrol ..... 1
- 10 Códoba - Rayo Valle ... 2
- 11 Pontevedra - Mallorca .. 1
- 12 Langreo - Oviedo ..... 1 x 2
- 13 Hércules - Betis ..... 1
- 14 Logroñés - Cádiz ..... 1

### Reservas

- 1 Castellón - Burgos ..... x
- 2 Coruña - San Andrés ... 1

## ENTRENAMIENTO de los preseleccionados para los equipos de fútbol A y Sub-23

### KUBALA: "Hay que trabajar para que los jóvenes no se crean figuras"

Madrid, 14.—Todos los jugadores convocados por el seleccionador nacional de fútbol, Kubala, que se encontraban concentrados desde anoche en Madrid, han entrenado esta mañana en la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Melo y Adelarado, que se encuentran lesionados, no salieron al campo. Eladio, como ya se sabía, no se trasladó a Madrid, también por encontrarse lesionado. Mucho público acudió a la cita del fútbol nacional, y el buen tiempo y el sol y magnífica temperatura hicieron más agradables las evoluciones de los pupilos de Kubala.

El seleccionador, tras unos ejercicios físicos y con balón, dividió a los dos equipos: Selección «A» y «Sub-23». Por el equipo «A» salieron en la primera parte, de cuarenta y cinco minutos de duración, los siguientes hombres: Iribar, Sol, Gallego, Hita, Pirri, Violeta; Amancio, Luis, Gárate—que fue sustituido por cinco minutos de empezar el partido por Rodilla—, Uriarte y Rojo.

Por los «Sub-23» formaron; Mora; Fabián, Eusebio, Navarro; Conejo, Vilanova; Aguilar, Pannelles, Aitor Aguirre, Planas y Benfex. Hacia el minuto 20 sale del terreno Conejo y es sustituido por Rexach, uno de los hombres más destacados que acudieron hoy a la Ciudad Deportiva, junto con Luis, autor de los tres goles que marcó la selección «A» en el primer tiempo. Ya en el minuto 35 salieron Pirri y Violeta para dar paso a Lora y Costas.

En el partido se vieron muy buenas jugadas a cargo de los dos bandos. Aitor Aguirre, hombre de buena planta, fuerte y alto, no se situó bien en el campo, pero sus disparos fueron fulminantes. Su labor se compensó con un magnífico remate de cabeza que Iribar no pudo interceptar. Rojo también corrió bien por su línea durante los últimos quince minutos, con buenas jugadas que pusieron en serios aprietos la defensa de los «Sub».

Cuando terminó el partido, cuarenta y cinco minutos de juego, los «A» ganaban por tres goles a dos. Los tantos de los «Sub» fueron marcados por Hita en su propia puerta y Aguirre.

En la segunda parte, los equipos formaron de la siguiente forma:

Por la selección «A»: Corral; José Luis, Benito, Hita; Costas, Lora; Rexach, Quini, Irureta, Rodilla y Quiles. «Sub 23»: Rodri; Fabián, Vilanova, Navarro; Tovar, Eusebio. La delantera no sufrió ningún cambio. En esta segunda parte del encuentro, los «A» volvieron a marcar tres goles: por medio de Quini los tres. Resultado final del encuentro: 6-2.

Al terminar el partido, Kubala confirmó lo que ya había dicho anteriormente: «Última concentración tras los partidos del día 25. El día 26, lunes, sesión de masajes y descanso. El martes, día 27, entrenamiento.» La lista de 17 jugadores la daría el próximo lunes, martes o miércoles a la Federación.

—Efectuará cambios importan-

tes o se puede hablar ya de una selección?

—Es seguro que la base estará formada por los mismos hombres del año pasado. Pero, sin duda, efectuaré algún cambio y, además, hay que tener en cuenta el problema de las lesiones, ya que aún faltan muchos días para la última concentración y los equipos tienen el calendario de partidos muy completo.

—Kubala destaca la labor de algún jugador en particular?

—Todos los jugadores han estado bien. Los «Sub-23» los he encontrado magníficos, mucho mejor que la pasada temporada. Es necesario que estos chicos no se «crean figuras», y rindan bien. Llamarlos a la selección siempre tiene algún inconveniente. Y entre ellos se encuentra ese: el creerse los mejores. Es necesario trabajar mucho con ellos, que no cojan vicios difíciles luego de quitar.

## I Curso Provincial de monitores polideportivos

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Segovia convoca el I Curso Provincial de Monitores Polideportivos en las siguientes especialidades: Atletismo, baloncesto, balonmano y voleibol, a celebrar del 15 al 30 de noviembre, en la Casa del Deporte e instalaciones deportivas de Segovia que se indique. Para tomar parte en este curso, los interesados deberán tener cumplidos 18 años y no pasar de los 36.

Las clases se darán a partir de las 6,30 de la tarde. En casos justificados podrán concederse ayudas para desplazamientos a los que participen de la provincia.

El modelo de instancia podrán adquirirlo en la Casa del Deporte (Avenida Padre Claret, 12, 3.º).

El plazo de solicitud expira el día 30 del corriente mes de octubre.

## EL PONTEVEDRA recusa al árbitro de Vallecas

Pontevedra, 14.—Recusar al árbitro señor Pérez Quinta, ha sido el acuerdo tomado por la directiva del Club Pontevedra, en el transcurso de una reunión celebrada hoy.

Dicho acuerdo se tomó teniendo en cuenta la actuación del citado colegiado en el partido que el pasado domingo disputó el Pontevedra, en Madrid, frente al Rayo Vallecano.

La actuación del colegiado señor Pérez Quinta fue considerada parcial por parte de los rectores del club granate.

También la directiva del Pontevedra acordó sancionar económicamente al jugador Roldán, por hacer unas declaraciones que fueron consideradas improcedentes a un periodista madrileño. Dichas declaraciones fueron insertadas en un periódico de la capital de España el pasado domingo.—Alfil.

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

# ELECTRODO COMERCIAL, S. A.

Muerte y Vida, 21. Segovia

## Oferta especial del Televisor T. N. C.

en «nogal lujo» y blanco, de 20" y 24"

- Como Segovia y provincia será la primera zona de España que tendrá televisión en color, admitiremos como pago parcial del televisor T. N. C. en color que nos compre, el que adquiera ahora.
- T. N. C. el televisor de más avanzada técnica y elegante diseño.
- Durante el mes de octubre se le instalamos durante diez días sin gasto ni compromiso alguno. Después le retiramos si lo desea o se queda con él en estos sensacionales precios:

Televisor 20" en nogal lujo o blanco... 14.000 pesetas  
Televisor 24" en nogal lujo o blanco... 15.000 pesetas

Igualmente nuestros precios de antenas exteriores o interior, mesa, elevador o estabilizador, son muy interesantes.

Condiciones de pago aplazado pensando en su comodidad y economía.

Visítenos para conocer la belleza y perfección de funcionamiento de estos aparatos.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



## chinchilla LA ALEMANA

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
 chinchilla LA ALEMANA  
 Amaniel, 15. bajo. Madrid-8

le ofrece bajo contrato:

seguro de vida y fecundidad  
compra de crías al contado  
beneficio mínimo  
asistencia técnica gratuita

solo 75 céntimos diarios  
y 30 minutos de atención

# EL PRINCIPE DE ESPAÑA SE REUNIO...

(Viene de la página 8)  
 chas las conclusiones que un hombre de honda vocación social podría extraer de una realidad tan positiva como la ofrecida por SALTUV, subrayando en este momento tanto la madurez y sentido de la responsabilidad de los trabajadores, como las oportunidades de promoción que ofrecen en sus fórmulas de participación en la gestión y en los beneficios de la empresa.

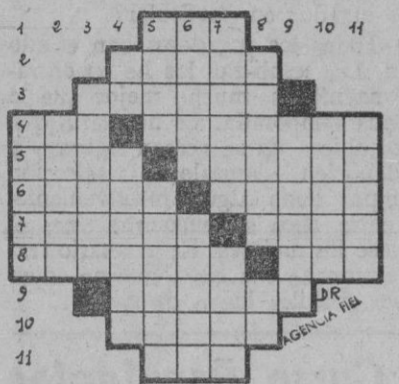
Se refirió al ejemplo que representa SALTUV en una experiencia nacional formada por más de treinta empresas de características similares que ofrecen una sólida base a la teoría que las defiende y las propone como una de las soluciones para solventar los viejos pleitos del capital y del trabajo.

El ministro de Trabajo finalizó su discurso reiterando al Príncipe de España su adhesión y respeto personal y la del mundo del trabajo.

### EL PRINCIPE

Finalmente, el Príncipe de España

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.913



**HORIZONTALES:** 1. Tercer hijo de Adán y Eva.—2. Instrumento músico de viento.—3. Pez marino, fisóstomo, parecido al arenque.—4. Nombre de mujer. Ermitaño.—5. Lomo de la tierra sin labrar, entre surcos. Al revés: potaje asturiano.—6. Insecto coleóptero, que vive entre troncos muertos. Rezar.—7. Provincia italiana. Fig. y fam.: hombre desaliñado.—8. Turco. Asidero.—9. Superficie plana móvil, que sirve para proporcionar mando lateral al avión. 10. Observar.—11. Religiosa.

**VERTICALES:** 1. Arbol salicéneo. 2. Al revés: muñón.—3. Día de la semana.—4. Nota musical. Natural de cierta nación europea.—5. Está entorpecido. Al revés: viento que corre de donde nace el sol.—6. Antiguo nombre de la ciudad de Tarrasa. Cima culminante de los Pirineos.—7. Provincia española. Rezar.—8. Cogerá con la mano. En catalán: oro.—9. Ciudad de Africa occidental.—10. Tachas, defectos.—11. Familiarmente: hurta.

### Solución al crucigrama número 4.912

**HORIZONTALES:** 1. Job.—2. Cubas.—3. Merino.—4. Ase. Atacola.—5. Beta. onalim.—6. Anona. Apodo. 7. Dédalo. Arel.—8. Anodino. Era. 9. Otitis.—10. Nasas.—11. neS.

**VERTICALES:** 1. Abada.—2. Senén.—3. Método.—4. Ce. Anadón.—5. Jura. Altán.—6. Obito. onisE.—7. Banana. otaS.—8. Socapa. iS.—9. Oloros.—10. Líder.—11. Amola.

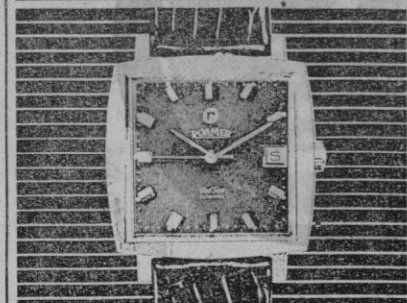
## TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**  
 MATINAL: 12,15, Apertura. 12,30, Primera hora. 13,30, Conviene saber. SOBREMESA: 2,00, Panorama de actualidad. 3,00, Noticias. 3,30, Buenas tardes. 5,00, Despedida y cierre. TARDE: 6,45, Apertura. 7,00, Con vosotros. 8,00, Por tierra, mar y aire. NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela. 9,00, Telediario. 9,30, España siglo XX. 10,00, Estudio uno. 11,30, Veinticuatro horas. 11,50, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**  
 8,00, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, Dibujos animados. 9,00, Siete días. 9,30, Telediario. 2, 10,00, Avances. 10,02, Viaje sin pasaporte. 10,30, Estudio abierto. 12,30, Cierre.



¡Mejores no hay!  
GALERIAS STA. COLUMBA



Red Sea 1507  
 Una creación excepcional: El reloj moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero ó plique automático, con fecha.

En Cuellar:  
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN**  
 PLAZA MAYOR

ña dió las gracias a todos y dijo que siempre había sentido grandes deseos de venir a Valencia para conocer por sí mismo esta empresa y ver los resultados obtenidos con su trabajo. Terminó dándoles la enhorabuena y dirigiéndoles un saludo a todos y a sus familias. Finalizado este acto, el Príncipe de España se dirigió a la base aérea de Manises, desde donde, en avión, emprendió viaje de regreso a Madrid.

## TOROS

### MANO A MANO

#### Murillo-"El Cordobés", en la tercera de la feria de ZARAGOZA

Zaragoza, 14.—Tercera de feria. Cuatro toros de Eusebia Galache, mansurroneos, y dos de Vicente Charro (el tercero y el cuarto), buenos. Murillo, al primero, estocada. Ovación, una oreja y vuelta. Al tercero, media estocada y descabello al segundo intento. Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto, un pinchazo, casi entera y descabello a la segunda. Ovación y vuelta. El Cordobés, al segundo, estocada y descabello al segundo golpe. Ovación, una oreja y vuelta. Al cuarto, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas. Aplausos al toro en el arrastre. En el último, estocada. Ovación.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES**  
 Consulta de 10,30 a 2 tarde  
 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
 Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia. Rayos X  
 Avenida de 11 a 1  
 Consta Padre Claret, 12  
 Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

**MANUEL FDEZ. CUARTERO**  
 Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
 Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica  
 Consulta, 3 a 5, Calle de la Parra, Teléfonos 2178 - 3599

**J. GONZALVEZ QUINTANILLA**  
 Médico  
 Pediatría y Puericultura - Rayos X  
 Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)  
 Plaza de Franco, 11, 1.º - 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

**J. L. GAONA MORELL**  
 Medicina interna - Rayos X  
 Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados). Tarde: 5 a 7 (excepto sábados)  
 Plaza Guevara, 3, pral.  
 Teléfono 5105

## VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en **HIGARSA** HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA  
 Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

**Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre**  
 ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

## REPRESENTANTE

para Segovia y provincia, precisa importante fábrica de artículos introducidos en la clientela de droguerías y perfumerías, bazares y casas de deporte.

### SOLICITAMOS

- Edad no superior a 45 años.
- Poseer vehículo propio.
- Ser agente comercial colegiado, dedicado exclusivamente a este menester.

Los interesados deberán dirigirse por escrito a **Publicidad BLASON**, Apartado de Correos 329, SANTANDER, enviando amplio historial profesional, fotografía y firma que representan. Garantizamos absoluta discreción y devolución de correspondencia a los no seleccionados. Rogamos se abstengan los que no reunan las condiciones solicitadas.

**AGRICULTOR**  
 El neumático especial para su tractor agrícola **CINTURATO PIRELLI**  
**Accesorios La Unión**

**Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre**  
 ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21



## los cinco sentidos del óptico al servicio de la vista

Hay profesiones que necesitan de un sentido: el **Óptico** precisa de los cinco. De ahí que sea un profesional completo.

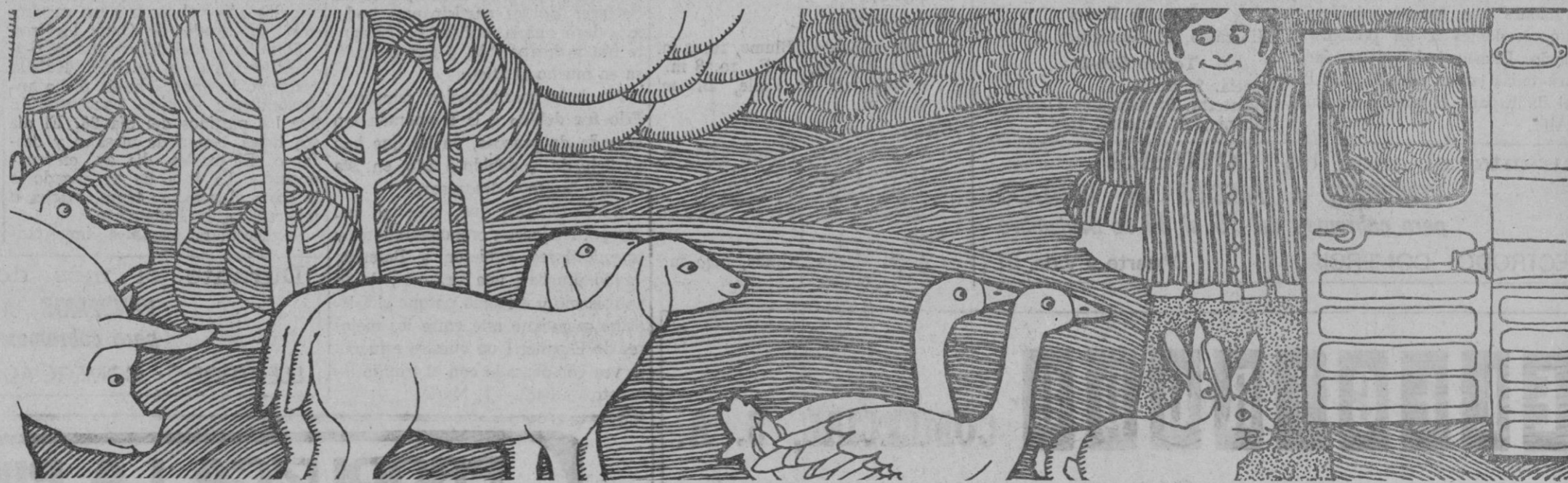
El **Óptico**, que dedica su vida y afanes al servicio de la vista, poniendo sus cinco sentidos al servicio de uno, sabe del incalculable valor de los ojos que ven y ven bien. En su profesión, el **Óptico** viene conociendo casos de grave pereza que hacen titubear al porvenir de personas en plena madurez física y mental, por retrasar su revisión visual. Lastima que, casi siempre, concedamos escasa importancia a aquello que utilizamos habitualmente... hasta que lo perdemos.

El **Óptico**, al poner sus cinco sentidos al servicio de uno, conoce sus responsabilidades: interpretar con precisión la corrección visual, asesorar sobre el modelo de montura apropiado a cada persona, conocer y estudiar las investigaciones que se practican en el mundo y seleccionar escrupulosamente al fabricante de confianza total. Por ello confía en **INDO**. En **INDO**, se investigan continuamente nuevas técnicas, nuevos productos y nuevas creaciones en lentes correctores y de sol. Cinco sentidos al servicio de una profesión para aconsejar con plena garantía científica y técnica.



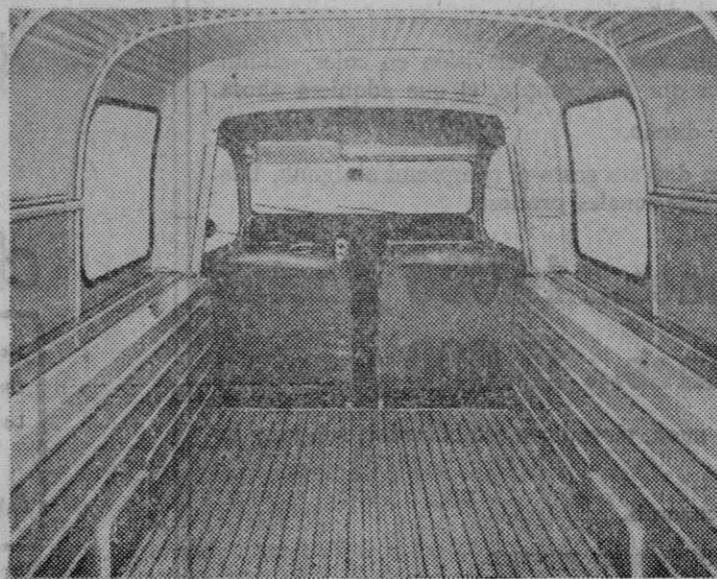
**CALIDAD EN OPTICA**

**NO ESPERE MILAGROS... ACUDA AL OPTICO**



## La sorprendente capacidad de la furgoneta CITROËN

Examinar el motor de una furgoneta CITROËN siempre es causa de sorpresas. No hay radiador, ni bomba de agua, ni delco, ni juntas de culata... Pero es que examinar la capacidad de la caja de una furgoneta AKS 400, en apariencia tan pequeña, es todavía más sorprendente. 2,40 m<sup>3</sup> de capacidad o cinco kilogramos de carga útil... ¡lo que ocupa y pesa un elefante joven! Paredes interiores de una sola pieza, totalmente lisas y sin espacios perdidos, dos puertas de 1 m<sup>2</sup> de superficie total, que permiten cargar y descargar con toda comodidad. Cualquiera que sea el uso a que se la destine, la AKS 400 cumple siempre a la perfección y con la máxima economía: retencimiento consumo, 7 litros por 100 Kms.; pocos gastos de entretenimiento y no paga impuesto de lujo. La AKS 400 ofrece el kilómetro-transporte más económico del mercado. Visite a su Agente CITROËN más cercano, que le infor-



mará ampliamente y le ofrecerá la venta de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada. CITROËN, primer constructor nacional de furgonetas.

**CITROËN**  AS 3  
 prefiere lubricantes **TOTAL** 

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.  
 Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_  
**CITROËN:** Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2) Badal, 81 - Barcelona (14)

**Anatomía del deporte español**  
IV

**EL BOXEO PROFESIONAL, en su más alto nivel de los últimos años**

**España cuenta con dos aspirantes a títulos mundiales y tres campeones de Europa**

El mito Urtain ha mantenido la tensión polémica durante los últimos meses: ¿fenómeno o bluff?

Por RAUL SOLLA

En pocas palabras, el panorama boxístico hispano, tomando como base los últimos doce meses, es francamente brillante; por lo menos en su cara externa: la de los títulos. Pero aún podría presumir de un mayor relumbrón si se hubiesen sumado a nuestros palmarés esos dos tronos mundiales que estuvieron a nuestro alcance y, sin embargo, se perdieron. El primero, porque Legrá emprendió la peligrosa aventura inglesa ante Famechon y tras aquella discutida derrota no ha recibido la merecida revancha para la corona mundial; el segundo porque Pedro Carrasco la figura con más posibilidades de cara a confrontaciones internacionales, se le viene hurtando, con una reiteración que peca en abuso, la oportunidad de disputar la diana del campeón del mundo. El reinado de los plumas y de los ligeros debía estar a estas horas en España.

A pesar de estas circunstancias, el nivel medio es magnífico. La única sombra negra la ofrece Manolo Calvo, en franco declive como se pudo comprobar en un reciente combate entre Almaraz, que pasó como una luminaria fugaz por el campeonato de Europa de los plumas. Perdió dos veces ante Tomaso Galli, la primera por lesión en una caja y en un veredicto sumamente discutido, y la segunda sin paliativos. El título le duró poco al italiano ya que Legrá lo recuperó con autoridad para demostrar a propios y extraños que su derrota ante Zaldívar, en ambiente hostil y sin demasiada consistencia en el fallo, fue un mero accidente y hay que contar con él cuando se decida el aspirante a ese entorchado mundial que ya lució en una ocasión y que muy bien puede retornar a sus manos, a poco que el simpático y charlatán púgil de Baracoa, hoy nacionalizado, se lo proponga, y siempre con la aquiescencia de quienes gobiernan el mundo del pugilismo internacional.

**EL PINTORESCO CASO DE CARRASCO**

Con el boxeador onubense se

produce un pintoresco caso. Tras renunciar al título europeo, por dificultades en la báscula, puede ser designado aspirante al campeonato mundial en dos categorías: En la de los ligeros, en versión americana, y en la de los superligeros, peleando con el italiano Bruno Arcari. Esta duplicidad obedece al hecho de que en América los ligeros admiten en el peso un kilo doscientos gramos de más en relación con Europa.

En ambas divisiones, la pegada, el pundonor y la veteranía de Carrasco lo conceden muchas posibilidades de traer a España uno y, con fortuna, incluso los dos títulos mundiales. Sin embargo, parece que no se le brindan demasiadas facilidades para intentar esta doble conquista. Sus rivales escabullen el bulto, a la hora de la verdad, Pedro Carrasco, o mejor sus mentores y los organismos oficiales vinculados al boxeo, deben insistir para no desaprovechar esta ocasión de coronarse como el mejor del mundo.

es satisfactorio. Por lo menos, jamás se llegó en nuestro país a semejante cartel. Ahora sólo cabe esperar que las cosas no se tuerzan y Legrá y Carrasco tengan su oportunidad aprovechando con serenidad y juicio, sin las peligrosas alegrías del cubanito en su fugaz etapa de reinado. La experiencia debe ser en estos momentos la mejor consejera.

Para finalizar una esperanzada mirada a ese pléyade de aficionados que

forman la base para mantener la continuidad de las figuras actualmente en candelero. Ya se perfilan nombres cotizados. Si cuajarán o no es cuestión de confianza y trabajo, valores estos de muchos quilates que están al alcance de la mano. (Exclusiva de la Agencia Logos. Prohibida la reproducción).

Próximo y último reportaje: También el ciclismo pasa por uno de sus más hondos baches.

**EL MITO URTAIN**

Cuando Carrasco dejó vacante el trono de los ligeros, fueron designados aspirantes el inglés Buchanan y nuestro compatriota Velázquez. El resultado, tras una competida y valiente pelea, fue favorable al tinerfeño que, posteriormente, puso en juego el título ante Consolati y lo mantuvo con todo merecimiento. Otro español que disputó sin fortuna un campeonato de Europa fue Torcida, que resultó batido en toda la línea por el italiano Arcari, en un combate de neta superioridad del titular.

Pero España alcanzó un nuevo título continental de manos del máximo fenómeno del boxeo español en la época. No por su calidad sino por la polvareda, discusiones, polémicas que ocasionó en todos los niveles: José Manuel Ibar (Urtain). El mito Urtain ha sido durante ese año centro y base de las más imponentes contraposiciones lo mismo en opiniones que en posturas. Para unos, Urtain es un fuera de serie que llegará muy lejos con su pegada y fortaleza; para otros, es un ídolo de barro sin clase, vacío, que cayó de su pedestal popular en el primer combate serio que mantuvo, porque ascendió a la fama sobre escalones muy pocos valiosos. Su interminable cadena de victorias por fuera de combates no fue más que un continuo saldo de paquetes. Por fin, con sus antecedentes aparentemente fenomenales, Urtain fue designado aspirante oficial al campeonato de Europa de los pesos fuertes, título que disputó al alemán Weiland, al que derrotó sin ninguna dificultad pero dejando un amargo sabor de duda en los aficionados. Defendió su

corona, poco después, ante otro púgil teutón, Blinz, y los jueces lo adjudicaron la victoria a los puntos, aunque la televisión denunció claramente que el triunfo fue más que dudoso. Tras este tropiezo en la fortaleza de su fama, sufrió su hasta ahora única derrota, sin el título en juego, al ser descalificado frente al italiano Vogdrig, ante su público, en San Sebastián. Es una incógnita el rendimiento que en actuaciones futuras, ante rivales de categoría superior, pueda ofrecer este mito Urtain que, por lo menos, ha tenido una virtud: Despertar la inquietud de la opinión siempre viva para captar las vibraciones de un fenómeno social, como fue «El Cordobés» y como ha sido —no sabemos si continuará mucho más— José Manuel Ibar.

**UN PROMETEDOR BALANCE**

Al reunir los valores del boxeo español en la temporada, no podemos olvidar la valiente experiencia de Arranz enfrentándose en América nada más y nada menos que al campeón del mundo Olivares, ante el que cayó derrotado por fuera de combate, como era presumible.

En el capítulo de las promesas, tenemos que incluir al gallo Agustín Senín, imbatido a lo largo de veinticinco peleas, aspirante al título de España, que disputará a Gallego, y al de Europa, que detenta Zurlo. En los moscas, otro hombre promete mucho: Kid Romero (Romerito), que probablemente tenga la oportunidad de conquistar el título europeo al italiano Azgori. Cierra el terceto de nuestros mejores valores futuros el welter José Durán, que posee un brillante palmarés y que ha sufrido una única derrota en el campo profesional, frente al campeón europeo Jan Josselin. Veremos en qué cristalizan las hasta ahora prometedoras figuras.

**RESUMEN CONCISO**

En resumen conciso, tenemos a tres campeones de Europa, Velázquez, Urtain y Legrá; un aspirante a dos títulos mundiales, Carrasco, y tres aspirantes a coronas europeas, Senín, Romero y Durán. El balance

**Bromas y Veras T. V.**

Las hormigas nacieron con vocación de puntos suspensivos.

**Perfumería T. Velasco**

Una mujer sin perfume es como una carta sin firma

Durante el mes de OCTUBRE  
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO  
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre  
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

**VINO AVILES, QUE RICO ES**

En botellas de litro, VINO ROSADO AVILES  
En botellas de litro, VINO AVILÉS COMÚN.  
En botellas de 3/4 de litro, ESPECIAL de la RESERVA de las extraordinarias Bodegas de La Mancha del VINO AVILES. Noblejas.  
EL VINO que no tiene RIVAL por su calidad. Pero el VINO AVILES, que rico, que rico, pero que rico es.  
Pídalo en tiendas de ultramarinos, bares, restaurantes y similares.  
Distribuidor para Segovia y provincia:  
JUAN JOSE GARCIA ALCON. La Granja. Teléf. 89.

**¿Los restos de Eva Perón, en Campagnano, Italia?**

Allí no saben nada

Roma, 14.—La noticia, fechada en Buenos Aires y publicada ayer en algunos diarios italianos sobre la presunta sepultura de Eva Perón en el cementerio de Campagnano, a 30 kilómetros de Roma, ha sorprendido a las autoridades de la pequeña población, de 4.000 habitantes.

El abogado Vittorio Formica, pre-re vigilado por el encargado de las sepulturas.

No se excluye, sin embargo, que un cadáver haya sido enterrado bajo falso nombre. Sobre este particular se efectuarán averiguaciones en los próximos días.

La persona que está al frente de las fuerzas de los carabinieri locales interrogará a Giuseppe Ottavianelli, que en 1952 era el guardián del cementerio de Campagnano, y a Luigi Campogrossi, que lo sustituyó no hace mucho tiempo. Serán examinados además todos los documentos que posee el municipio.—Efe.

Durante el mes de OCTUBRE  
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO  
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre  
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

**IMPORTANTE LABORATORIO**

Precisa visitador médico en Segovia para trabajar jornada completa o media jornada (mañanas o tardes). No es necesaria, aunque sí conveniente, experiencia en esta actividad. Escribir con amplios datos e indicando teléfono al número 68 del apartado 13.135. Madrid.

flexión en doble V  
la nueva elasticidad



Con el nuevo colchón de muelles sin nudos

**FLEX**  
multiElastic

Flex - Multielastic es el primer avance importante, después de veinte años, en la fabricación de colchones. Multielastic es un colchón distinto, privilegio de unos pocos países, y que FLEX ha introducido para España, en exclusiva, con la garantía de su Marca.



¡Qué agradable sensación de descanso! El nuevo colchón Flex-Multielastic lleva una carcasa de muelles diagonales que da al colchón una homogénea flexibilidad en toda su superficie.

**FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO**

## Elecciones municipales

### FACILIDADES PARA CUMPLIR CON EL DEBER ELECTORAL

Los tiempos precisos para ejercer el voto serán retribuidos por las empresas

### Los funcionarios se turnarán en los departamentos ministeriales para acudir a la votación

Madrid, 15.—Para la celebración de las elecciones de concejales de representación familiar, la Presidencia del Gobierno dicta una orden que con fecha del pasado día diez da normas al respecto. En el preámbulo de esta orden se establece que el voto constituye en nuestro ordenamiento tanto un derecho como un deber, por configurarlo con este doble carácter el artículo segundo de la ley electoral de mil novecientos siete, y el artículo cuarenta y cuatro del reglamento de ordenación, funcionamiento y régimen jurídico de las corporaciones locales.

#### DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

En el artículo segundo de la orden se establece que los distintos departamentos ministeriales recordarán a todos los funcionarios de ellos dependientes el deber que tienen de votar y se darán las órdenes oportunas para facilitar el ejercicio del mismo.

A tal efecto, se establecerán turnos o sistemas apropiados para que, sin perjuicio de prestar atención a los servicios, se ofrezca al personal la posibilidad de cumplir con sus deberes electorales, cumplimiento que justificarán con el correspondiente certificado expedido por la mesa electoral.

Por último, se dice que el Ministerio de Trabajo adoptará las medidas necesarias para que el personal laboral pueda cumplir también con sus deberes electorales.

A este respecto, el «Boletín Oficial del Estado» incluye a continuación otra orden del Ministerio de Trabajo, dando normas para facilitar a los trabajadores estos deberes electorales. Se recuerda en ella que las elecciones para concejales en Barcelona serán el 20 de octubre actual, y el 17 de noviembre próximo en los restantes municipios.

#### Bruselas

### “¿Quién es el barbudo de la princesa Paola?”

Bruselas, 14.—Con el título “¿Quién es el barbudo de Paola?”, el semanario bruseense de gran difusión “Pan”, publica hoy por primera vez en Bélgica y para los medios de expresión francófona—puesto que el reportaje había sido ya difundido por la revista flamenga de menor alcance “Zondag Nieuws”—diversos hechos sobre la conducta de la princesa Paola en Cerdeña, junto a un personaje melencólico y barbudo.

Las fotos habían sido realizadas por un fotógrafo italiano y rechazadas en primera instancia por el semanario italiano “Gente”. El reportaje ha sido publicado hasta el momento por las revistas de Italia “Novella 2000” y “Annabella”, y por el diario británico “The Sun” y el diario alemán “Bild”, así como por el semanario francés de gran difusión “France Dimanche”.—Efe.

### Los catedráticos de Enseñanza Media de Santander, disconformes

Con algunos aspectos de la nueva reglamentación educativa

Santander, 14.—La Asociación Provincial de Catedráticos de Enseñanza Media ha remitido una nota a los medios informativos en la que señalan su desacuerdo con algunos puntos de la nueva reglamentación de la reforma educativa.

### No hay noticias sobre una posible subida del tabaco

Madrid, 14.—No existen noticias en este centro directivo sobre una posible subida en los precios de venta al público del tabaco, han manifestado a Cifra en fuentes allegadas a la Delegación del Gobierno en el monopolio de tabacos.

Se espera por otra parte que mañana sea publicado el proyecto de ley sobre el contrato con la Tabacalera. Dicho contrato expiró el pasado junio, y por un decreto-ley fue ampliado hasta el 31 de junio de 1971. La actual campaña de información que se realiza sobre la actividad del monopolio, afirman las citadas fuentes, tiene como finalidad el mostrar a la opinión pública todos los aspectos relativos al monopolio, en vísperas de la discusión en las Cortes de la nueva ley.—Cifra.

#### RETRIBUCION

Los tiempos precisos para ejercer el voto serán retribuidos por las empresas, de conformidad con lo que establece el artículo 67, segundo de la ley de Contrato de Trabajo, de 26 de enero de 1944. Por otra parte, los

delegados provinciales de Trabajo, de acuerdo con los gobernadores civiles, adoptarán las disposiciones convenientes respecto al horario laboral de los expresados días de votación, para facilitar la emisión del voto.—Cifra.

### MEDALLA DE ORO A LA “EXPOTUR” EN GANTE

Gante (Bélgica), 14.—La Exposición Turística Española Expotur ha sido galardonada con la medalla de oro de la XXV Feria Internacional de Gante.

Esta es la tercera vez que la Expotur gana una medalla de oro en Bélgica, ya que antes había sido galardonada en Gante, 1963, y en Charleroi, en 1968.

España era este año el país invitado de honor en la Feria Internacional de Gante.—Efe.



Gerona.—Las señales, en las calles, también fueron arrastradas por la riada producida al desbordarse el río Oñar en la ciudad gerundense. Los daños materiales son cuantiosos.—(Telefoto Europa Pess)

## El Príncipe de España se reunió con los obreros de la empresa de transportes de VALENCIA

En ella los trabajadores participan con su capital y su gestión

### D. Juan Carlos marchó después a Manises y desde allí regresó a Madrid

Valencia, 14.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha visitado esta tarde el Centro de Control Mecanizado de la Sociedad Anónima Laboral de Transportes Urbanos de Valencia (SALTUV).

Después de almorzar en el Centro de Orientación de Universidades Laborales de Ceste, el Príncipe, acompañado por el ministro de Trabajo, directores generales del mismo departamento y autoridades valencianas, llegó a Valencia y se trasladó directamente a dicha empresa. Fue recibido por el presidente del Consejo de Administración, don Marcario Bolado, y alto personal de la misma. A continuación, en los talleres

generales de SALTUV, se celebró un acto que presidió el Príncipe de España, acompañado por el ministro de Trabajo y las autoridades valencianas.

El señor Bolado pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, expresó al Príncipe la lealtad y el entusiasmo de todos los que forman la empresa, y le rogó transmitiera al Caudillo, igualmente, dicha lealtad y entusiasmo de los antiguos tranviarios de Valencia.

Seguidamente hizo uso de la palabra el alcalde de la ciudad, quien hizo un elogio de la empresa y de la forma en que han sabido resolver sus problemas sociales, económicos y técnicos.

#### EL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo pronunció a continuación un discurso en el que señaló que el Ministerio de Trabajo promueve y estudia las nuevas formas de la empresa en las que el aportador del capital y el aportador del trabajo en sus distintas clases, los directores y los ejecutivos, todos, absolutamente todos, participan como se participa en una comunidad de propósitos y de afanes.

#### PARTICIPACION

El ministro señaló que eran mu- (Continúa en la página 6)

### Continúan los graves incidentes en Reggio-Calabria

8.000 carabinieri y fuerzas de seguridad destruyen las barricadas, pero la situación sigue muy tensa

Reggio - Calabria, 15.—Cerca de 8.000 agentes de carabinieri y de las fuerzas de seguridad pública se encuentran en estos días controlando la situación en Reggio-Calabria, debido a los graves incidentes que vienen desarrollándose desde el mes de julio.

Durante las últimas 24 horas, las fuerzas de policía han demolido la mayor parte de las barricadas alzadas en la ciudad pero, en el centro de ella y en los barrios periféricos, continúa siendo muy tensa la situación.

Huelgas generales se han desarrollado en puntos de la provincia Reggina como Palmi, Palizzi y Marina, donde un automóvil ha sido incendiado en mitad de un puente, que ha sido salvado de la destrucción por los bomberos. Continúa siendo grave la situación en las estaciones ferroviaria y marítima de Messina, donde se aglomeran vehículos y viajeros.—Efe.

### Felicitación a López Bravo

Madrid, 15.—Juan García Carrés, presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, ha dirigido hoy un telegrama de felicitación al ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, en relación con el discurso pronunciado ayer por éste ante la Cámara de Comercio Hispano-Norteamericana.

En dicho telegrama—agrega el portavoz—, García Carrés expresa su confianza en la política del ministro y reitera su protesta por la «Ley Mills», de restricciones proteccionistas a las importaciones en los Estados Unidos, que puede afectar a millares de empresarios y trabajadores de su Sindicato.—Cifra.

### Se celebraron en la Autónoma los exámenes para mayores de 25 años

Madrid, 15.—Ayer se celebraron en la Universidad Autónoma de la calle Alfonso XII, los exámenes de aptitud para el ingreso de los mayores de 25 años sin título de bachiller que pretenden seguir estudios superiores en esta Universidad.

El tema propuesto fue una redacción sobre el tema «La influencia de la ciencia en la sociedad y análisis del fenómeno en los siglos XIX y XX», con dos horas largas de duración, al que siguió una prueba de traducción de un idioma moderno, escogido por cada aspirante, con diccionario. Hoy continuarán los exámenes, con una segunda prueba, que consistirá fundamentalmente en preguntas más concretas acerca de materias diversas. Quienes superen ambas pasarán a realizar una entrevista oral con el tribunal examinador, que está compuesto por cinco catedráticos de la Autónoma, uno de cada Facultad, y presidido por don Carlos París, director del Instituto de Ciencias de la Educación.

La edad de los examinados oscilaba entre los 25 y los 65, aunque la media venía a ser no muy alta, alrededor de los 30. Entre los examinados se encontraba un invidente de 29 años, que realizó el examen con una máquina de escribir.

El mayor número de solicitudes se centra hacia el estudio de Derecho, 41 en total. Después, Económicas y Políticas, con 39 entre ambas. Les siguen Filosofía, con 24; Medicina con ocho, y Ciencias con uno. Seis de las 120 solicitudes no especifican la carrera que pretenden seguir y tres de ellas se deciden por dos.

Según ha manifestado el presidente del Tribunal, todos los que superen la prueba de madurez serán admitidos, sean cinco o cincuenta o todos. El criterio para calificar se basará en la madurez intelectual, antes que en el número de conocimientos, aunque también sea importante. Ante todo, ha dicho don Carlos París,

LA U. R. S. S. LANZO al ESPACIO OTRO SATELITE

Moscú, 15.—Ha sido lanzado ayer al espacio un satélite de investigación, el «Interkosmos 4», que lleva instrumentos rusos, alemanes orientales y checoslovacos, según ha anunciado la agencia Tass.

El satélite artificial, que llevará a cabo investigaciones sobre los rayos ultravioletas y radiaciones «X», entró en órbita.—Efe-Reuter.

no se puede aprobar por benevolencia a quien no se juzgue apto, pues, en definitiva, sería hacer perder el tiempo a quien no está en condiciones de aprovechar su paso por la Universidad. No se ha decidido nada todavía acerca de si les será posible presentarse de nuevo el año próximo quienes ahora sean suspendidos.

### La Obra «18 de julio» se integrará en la Seguridad Social

Madrid, 14.—La Obra Sindical «18 de Julio» se integrará próximamente, en la Seguridad Social. Así lo afirmaron ayer fuentes sindicales competentes, que precisaron que esta Obra, pionera de la asistencia y de la previsión social, conviene que se incorpore actualmente a la Seguridad Social, en beneficio de los propios fines de la Obra Sindical, que pueden considerarse cumplidos por aquella.

### Pita de Veiga, candidato a la Permanente de las Cortes Españolas

Madrid, 15.—El señor Pita de Veiga, vicesecretario nacional de Organización Social, es el nombre que circula en los pasillos de las Cortes como candidato de la Organización Sindical—en función de su cargo de secretario del Consejo de Trabajadores—para cubrir la vacante producida por su predecesor en el puesto, don David Pérez Puga, actual director general de Comercio Interior.

La elección se celebrará el próximo día 22, y, en principio, según las noticias recogidas en las Cortes, parece que los procuradores que han de proponerle están de acuerdo en hacer tal cosa.

Para la otra vacante existente en la Comisión, para cubrir la cual se celebrará elección también en fecha inmediata, parece que el único candidato firme es, hasta el momento, el exministro señor Solís, quien sustituiría en el puesto, por el Consejo Nacional, a don Carlos Pinilla, que cesó al ser elegido consejero del Reino.—E. Press.

### Preparativos del viaje del Papa a Filipinas y Australia

Posibles escalas en Karachi, Nueva Delhi y Hong-Kong

Ciudad del Vaticano, 14.—El próximo viaje de Su Santidad el Papa a Filipinas y Australia, que comenzará a fines del próximo mes de noviembre tendrá, probablemente—según se dice en ambientes vaticanos—, una escala, a la ida, en Karachi o en Nueva Delhi; al regreso, el Papa—siempre según los citados ambientes—se detendrá 3 ó 4 horas en Hong-Kong.

### Un automóvil se metió en la fuente de la Cibeles

Madrid, 15.—Un espectacular accidente tuvo lugar anoche, sobre las ocho menos diez, en la popular plaza de Cibeles. Un coche, que chocó con otro, saltó el parterre y fue a meterse en el pilón que rodea a la diosa de la Agricultura. Afortunadamente, todo quedó en lo aparatoso y en lo espectacular. Muchos curiosos permanecieron alrededor de la plaza para presenciar desde el paseo de Recoletos y los andenes del paseo del Prado y aceras de la calle de Alcalá el rescate del coche, que fue izado con ayuda de una grúa, ante la expectación del público. La fuente no tenía agua. Esto evitó el remojón. El coche que fue a caer en el enor-

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO